

閒情

一周

TREND weekly

加西版

逢星期四出版

Telephone: 403-262-0066 Fax: 403-233-2172
Advertising: 403-617-2100 Email: danny@trendweekly.com
Address: 215-1110 CENTRE ST. NE CALGARY T2E 2R2

Web Site: www.trendweekly.com

2022 / 08 / 18

VOL. 21. 33



FREE DISTRIBUTION Every Thursday

主題贊助:

TD 道明銀行



華埠促進會主辦

卡城華埠嘉年華

TD CHINATOWN STREET FESTIVAL

八月二十日
(星期六)
早上十一時
至下午七時
免費入場

(圖下)卡城精武的「醒獅」風采



*醒獅匯演金龍獻技
DRAGON & LION DANCE

*多元文化表現舞台
MULTICULTURAL PERFORMANCE

*火焰隊街頭曲棍球
CALGARY FLAMES STREET HOCKEY

*家庭遊樂活動區
FAMILY FUN ZONE

*各地特色餐飲薈萃
MULTICULTURAL CUISINE

政府贊助:



金贊助:



CALGARY SPORTS AND ENTERTAINMENT CORPORATION

銀贊助:



銅贊助:



FRIENDS OF CSF:



CALGARY POLICE SERVICE

SHON YEE ASSOCIATION CENTENNIAL



OFFICIAL PHOTOGRAPHY:
CALGARY PHOTOGRAPHIC ART SOCIETY

GREY EAGLE RESORT & CASINO

3777 Grey Eagle Drive (corner of 37 St. SW and Glenmore Trail) Calgary, Alberta, Canada T3E 3X8
Phone: 403-385-3777 www.greyeagleresortandcasino.ca

OPEN 24 HOURS

角子機及博彩遊戲機
Slots & Electronic Table Games

賭桌博彩
Regular Table Games
10 a.m. ~ 3 a.m.

撲克耍樂 Poker
Thurs ~ Sunday
2 p.m. ~ 2 a.m.

GREY EAGLE
RESORT & CASINO

Seniors Days

Sunday & Tuesday

WIN CASH
EQUAL TO YOUR AGE!

Draws hourly between 11 AM and 3 PM.

Blue Plate Special
\$8.99^{TAX}
11 AM - 5 PM
Blaze Bar & Grill

Join us on the last Sunday of every month for **SUPER SUNDAY** and your chance to **WIN your share of \$1,500 in CASH***.

*Draws hourly at 1 PM, 2 PM and 3 PM for \$500. Visit Guest Services for more information.

Enter to win August 1st-31st

JEEP A DAY Giveaway

EVERY DAY IN AUGUST, WE ARE GIVING MEMBERS A CHANCE TO WIN A 2022 JEEP WRANGLER HYBRID ELECTRIC RUBICON

Earn ballots all month long on slots and tables from 6AM, August 1st - 5:45 PM, August 31st.
Draws daily: 6PM and 7PM Sunday - Thursday | 6PM, 7PM and 8PM Friday and Saturday.

Final draw at 8PM to Give Away A 2022 Jeep Wrangler Hybrid Electric Rubicon on Friday, September 2nd if 100 (0) ballots or less have been given away before August 31st.

Birthday Free Play

Celebrate your Birthday with us and receive a

\$10 Free Slot Play

This Birthday offer can be redeemed on your Birthday, or the day before or after your special day.

Visit Guest Services for more information.

Must be a Winner's Edge member. Not a member? Sign up today for FREE at Guest Services.

www.greyeagleresortandcasino.ca | @greyeagleresort

GREY EAGLE
RESORT & CASINO

ON THE BEAUTIFUL TSUUTINA NATION

BUFFET

DAILY FEATURES

- 逢星期一、二晚上 每月不同主題自助餐
每位 **\$23.99** (另加稅及小費)
- 星期三晚上 泛亞美食自助餐
每位 **\$34.99** (另加稅及小費)
- 星期四晚上 海鮮自助餐
每位 **\$49.99** (另加稅及小費)
- 星期五、六、日晚上 燒焗牛扒自助餐
每位 **\$32.99** (另加稅及小費)
- 每日精美早餐 (早上八時至十時半)
每位 **\$8.99** (另加稅及小費)



亞洲軒酒家

1623. Center St. NW. (新亞洲廣場二樓)
電話：403-277-2000 每日10:00am - closed
www.centralgrand.ca

天天茶市 晚飯小菜 筵開28席 歡迎預訂全年酒席宴會

家常小菜 每日供應 自選以下3款

- | | | | |
|--------------|------------|------------|-------------|
| 01 牛肉芥蘭 | 10 蝦米粉絲雜菜 | 19 煎封龍脷魚 | 28 五花腩片炒高麗菜 |
| 02 啫啫雞煲 | 11 欖菜肉鬆炒豆仔 | 20 冬菇肉絲扒瓜甫 | 29 南乳炆豬手 |
| 03 斑腩豆腐 | 12 乾煸四季豆 | 21 涼瓜牛肉 | 30 腐皮素鵝 |
| 04 椒鹽或京都肉排 | 13 羅漢會上素 | 22 水煮魚 | 31 螞蟻上樹 |
| 05 菠蘿咕嚕肉 | 14 豉汁蒸排骨 | 23 美極肉排 | 32 金菇扒玉子豆腐 |
| 06 梅菜蒸肉餅 | 15 金沙南瓜條 | 24 肉片炒椰菜花 | 33 避風塘茄子 |
| 07 水煮牛肉 | 16 魚香茄子 | 25 八珍豆腐 | 34 榨菜炒肉絲 |
| 08 麻婆豆腐 | 17 豉椒牛柏葉 | 26 梅子蒸排骨 | 35 金針雲耳蒸雞 |
| 09 貴妃走地雞(半隻) | 18 蝦米腊腸煮蘿蔔 | 27 蔥爆牛肉 | 36 沙爹牛肉粉絲煲 |

\$45 特價

是日老火靚湯 + 絲苗白飯 祇限外賣自取

家常便飯
逢星期三推出

歡樂套餐
祇限外賣自取

驚喜特價 每周不同

3款精選飯饊 送老火靚湯 滋潤糖水

菜式每星期更新 請瀏覽餐廳網頁

以上所有特價，限量發售，售完即止。



東來順

潮州客家美食



Eastern Fortune Restaurant

地址：416, 16 Ave., NE (高邦商場 · Uniko Plaza 內) 電話：403-230-9267

選料上乘 用心烹調 出品優良

極品孖寶



連
蟹肉碗仔翅 (足壹兩)
蠔皇原隻鮑魚 (八頭) 連刺參壹條

每位 **\$48.00** 祇限堂食 備貨需時 每日售完即止



紅燒鮑翅 (足兩半)

\$30



蠔皇原隻鮑魚 (兩頭)

\$65

每晚九時後特長打冷
常備各款和菜及時令小菜

營業時間 星期日至四 4:30pm - 1:30am
逢星期二休息
星期五/六 4:30pm - 2:00am

H&W 超值新鮮蔬果專門店
為你搜羅最新鮮及價廉物美蔬果
所有特價貨品售完即止，廣告價格如有錯漏，以店內標示為準*

凡購物滿 \$30 即可獲 2 磅紅蘿蔔

USA Jumbo Freedom Peaches 美國特大甜桃 \$30/25# 每箱 1.48
OR
Jumbo Cauliflower 特大椰菜花 3.68
Celery 西芹 1.48

For 12 Alberta Corn 本地甜玉米 4.98
For 2 Alberta Green Onions 本地青蔥 0.98
Seedless Watermelons 無核西瓜 5.98

Grape Tomatoes 葡萄仔 0.88
Yellow Nectarines 黃油桃 1.68

零售、批發無任歡迎 提供批發送貨服務
Unit 441-3508 32 Ave NE Calgary (403) 291-3232
週一至週五：9am-8pm 週六：9am-7pm 週日：10am-6pm 本周特價08月18日 - 08月24日

Allstate
交託在手 放心無憂

最適合您的屋保和車保
來自值得信賴的保險經紀

汽車+房屋保險
 良好記錄
 新屋
 45歲以上
 兩部車或以上
 均可獲折扣優惠

立刻與我聯絡
 手機：587-315-8500
 電郵：whui@allstate.ca
 地址：#234, 40 Country Hills Landing NW Calgary (即大戶人家對面)

汽車·房屋·人壽·旅遊

許蘊妍
Winnie Hui
精通國、粵、英語
服務 Allstate 超過20年
竭誠為您服務

受條款及條件限制，折扣會因地區而有所不同。商標由 Allstate Insurance Company 擁有，並授權 Allstate Insurance Company of Canada 使用。©2018 Allstate Insurance Company of Canada 版權所有。



• 奇路迪雲整理翻譯

Banff 附近的單車道推介

夏日除了適合到Banff觀光旅遊外，更可邊騎車邊欣賞這個世界級的自由景觀的美景。Banff國家公園內有數十條難度不一的單車道分佈在各地，適合不同年齡層的大小朋友分享騎車的樂趣。

老少咸宜版

1 Sundance Trail 單程3.7公里

這條Paved的車道一旁是Bow River，一直沿著些許斜坡至Sundance Canyon的Picnic Area。終點你也可以欣賞清澈的水流以及行一小段Hiking Trail。這裡是行山者的熱點之一，建議到達Canyon時帶上單車鎖。

2 Tunnel Campground Loop 環形車道，總長6.4公里

這個環形車道，一路可以沿著Tunnel Mountain Campground行車，途中有不少地點可稍作休息。但要注意中途可能會遇到Strolling Campers，Elk，Deer以及Coyotes。

3 Banff Legacy Trail 單程29公里

這個車道中途有不少可供休息及野炊的地點。車道連接Bow Valley Parkway，Cascade Ponds，the Banff East Gate及Town of Canmore等。行車道更是常年有人清理積雪，適合每年的4月至10月騎車。沿途更有讓人讚歎的美景欣賞，絕對的適合大小朋友的單車道。





較易路段

4 Healy Creek 單程5.5公里

這個在密林中的車道，就在Banff 鎮上，適合想感受Backcountry風景的遊人。先從Healy/Brewster Parking Lot，再到Healy Creek Trail。途中可到Sundance Canyon，然後到旅遊熱點的The Cave and Basin National Site參觀。



5 Cascade Ponds Bankhead 單程：2.7公里

從Cascade Pond出發，沿途會經過不少野炊地點，見到小溪及最後走進絕美的Minnewanka Road。之後可沿著Canadian Pacific Rail前進，到達Ghost Town of Bankhead。

6 Spray River West and East 路線1：總長5.7 公里，可從Spray River East Trailhead (Golf Course Road) 至Spray River Bridge 路線2：總長5.6公里， 可從Spray River Bridge 至Fairmont Banff Springs後面的 Spray River West Trailhead

遊客可選擇這兩條路線作為環形車道來回行走。沿途有絕美的風光，也有急流的Spray River。適合一家人稍作休息時在橋的一旁野炊。途中更有機會看到不少馬匹哦。



中級難度版

7 Redearth Creek 單程：10公里

這裡原本是一條舊的Fire Road，在Great Divide附近。在騎車走完10公里到達終點後，必需要帶上單車鎖，上鎖後徒步到出名的熱門行山徑，如Shadow Lake Lodge, Shadow Lake以及Egypt Lake。



8 Brewster Creek 單程：8.5公里

從Sundance and/Healy Creek出發，至Brewster Creek Junction開始這條車道。沿途有較多較陡的車道，到達Sundance Lodge。Brewster Creek也是行馬的路徑，尤其在較濕滑的時候不適宜騎車通過。



高難度版

9 Rundle Riverside 單程：13.9公里

這條車道連接了Banff 與Canmore，中途有8公里是Rough and Rooty Single Track，之後是6公里的Double Track後到達Canmore Nordic Centre。建議帶上修復單車的Kit，恐防中途單車會有問題。



10 Topp Notch 單程：3.9公里

這個本來就是為有經驗的單車手設計的車道，途中有很多Wood Features，Curving Berms, Ladder Bridges, Skinnies and 很Sharp的轉彎位等。若你感覺無法完成挑戰，可返回Star Wars原路折返。終點站是Return of the Jedi連接，最後可在Hoodos繼續然後騎車回鎮上。本文只摘取了4個階段的部份單車道介紹，有興趣的朋友可到Parks Canada的官網查詢更多細節。





LUCKY SUPERMARKET

AUGUST 19-25, 2022

f @LUCKYSUPERMARKET

<p>39.99 each</p> <p>海燕牌越南香米 (36lb) Ocean Swallow Vietnamese Jasmine Rice 36lb</p>	<p>2/500</p> <p>三小姐牌沙河粉 Triple Girls Small Rice Stick 1mm 454g</p>	<p>1.99 each</p> <p>成利蒸肉粿粉 Thanh Loi Steamed Pork Rice Cake Flour 340g</p>	<p>1.79 ea</p> <p>亞萊地牌椰奶 Aroy-D Coconut Milk for Cooking 400mL</p>	<p>2/700</p> <p>Anh Dang 黃冰糖 Anh Dang Rock Sugar 500g</p>	
<p>2/500 5 Days Only Aug 19 - 23 只限五天</p> <p>黃洋蔥(3磅) [華盛頓產] Yellow Onion 3lb, WAS</p>	<p>1.48 /lb 5 Days Only Aug 19 - 23 只限五天</p> <p>中國茄子 [加州產] Chinese Eggplant, CA</p>	<p>1.68 /lb 5 Days Only Aug 19 - 23 只限五天</p> <p>上海白菜 [BC產] Shanghai Bok Choy, BC</p>	<p>8.88 /lb 5 Days Only Aug 19 - 23 只限五天</p> <p>新鮮蠔菇 (5磅\$40) [亞省產] Fresh Oyster Mushroom, AB (or \$40 for 5lb)</p>	<p>1.99 each 5 Days Only Aug 19 - 23 只限五天</p> <p>紅/青/羅馬生菜 [加拿大產] Red or Green or Romaine Leaf Lettuce, CAN</p>	<p>1.98 /lb 5 Days Only Aug 19 - 23 只限五天</p> <p>新鮮辣椒葉 [亞省產] Fresh Pepper Leaves, AB</p>
<p>2/400 5 Days Only Aug 19 - 23 只限五天</p> <p>牛油果 (大) [墨西哥產] Large Avocado, MX</p>	<p>4.98 /lb 5 Days Only Aug 19 - 23 只限五天</p> <p>新鮮黃棗子 [加州產] Fresh Yellow Dates, CA</p>	<p>6.98 /lb 5 Days Only Aug 19 - 23 只限五天</p> <p>山竹 [哥斯達黎加產] Mangosteen, CO</p>	<p>2.28 /lb 5 Days Only Aug 19 - 23 只限五天</p> <p>黑布林 (大) [加州產] Large Black Kat Plum, CA</p>	<p>1.00 /lb 5 Days Only Aug 19 - 23 只限五天</p> <p>泰國香蕉 [墨西哥產] Thai Banana, MX</p>	<p>1.48 /lb 5 Days Only Aug 19 - 23 只限五天</p> <p>甜橙 [加州產] Fancy Valencia Orange, CA</p>
<p>2.99 each</p> <p>UFC 香蕉醬 UFC Sweet & Spicy Regular Banana Sauce 550g</p>	<p>9.99 each</p> <p>美極牌醬油 (800mL) Maggi Seasoning Sauce 800mL</p>	<p>3.19 each</p> <p>亞萊地牌嫩菠蘿蜜 Aroy-D Young Green Jackfruit in Brine 565g</p>	<p>2.79 each</p> <p>秋菊牌特選筍片 Chaokoh Sliced Bamboo Shoot 580mL</p>	<p>2/400</p> <p>珍珍花生 Chen Chen Raw Peanut Selected Varieties 320g</p>	<p>2/225</p> <p>Nutri 小食 Nutri Snack Moby Caramel Puffs 60g</p>
<p>11.98 /lb 4 Days Only Aug 19 - 22 只限四天</p> <p>震撼價 Super Hot Sale</p> <p>原條新鮮牛柳 Whole Beef Tenderloin</p>	<p>3.88 /lb 4 Days Only Aug 19 - 22 只限四天</p> <p>震撼價 Super Hot Sale</p> <p>新鮮小背脊牛排 Whole Beef Back Rib</p>	<p>5.98 /lb 4 Days Only Aug 19 - 22 只限四天</p> <p>震撼價 Super Hot Sale</p> <p>牛筋 Beef Tendon</p>	<p>4.98 /lb 4 Days Only Aug 19 - 22 只限四天</p> <p>震撼價 Super Hot Sale</p> <p>永遠新鮮龍崗雞 Fresh Wingtat Long Kong Chicken</p>	<p>5.48 /lb 4 Days Only Aug 19 - 22 只限四天</p> <p>Halal 清真 震撼價 Super Hot Sale</p> <p>新鮮牛眼肉扒 Halal Beef Eye of Round</p>	<p>2.98 /lb 4 Days Only Aug 19 - 22 只限四天</p> <p>Halal 清真 震撼價 Super Hot Sale</p> <p>新鮮原隻嫩雞 Halal Whole Chicken Frying</p>

Forest Lawn Location: #237, 4527 - 8th Avenue | 403.569.0778

Sunridge Location: 3333 Sunridge Way NE | 403.717.0770

Opens: 9am - 9pm Daily

Prices Effective August 19, 2022

FRI 19 SAT 20 SUN 21 MON 22 TUE 23 WED 24 THU 25



LOCALLY OWNED AND OPERATED

LUCKYSUPERMARKETCALGARY.CA



<p>548 /lb</p> <p>4 Days Only Aug 19 - 22 只限四天</p>  <p>五花腩連骨 Pork Belly Rib In</p>	<p>188 /lb</p> <p>4 Days Only Aug 19 - 22 只限四天</p>  <p>豬元蹄 Pork Hock</p>	<p>299 /lb</p>  <p>海燕牌紅鯽魚 Ocean Swallow Guttred Red Tilapia Fish 500UP</p>	<p>159 /lb</p>  <p>新鮮三文魚頭 Fresh Salmon Head</p>	<p>349 /lb</p>  <p>Farm Fed 急凍嫩鴨 Farm Fed Young Duck Utility</p>	
<p>699 each</p>  <p>八道辛辣即食拉麵 Paldó Teumsae Jjajang Instant Ramen Noodle</p>	<p>1499 each</p>  <p>冠珍柱侯醬(5磅裝) Koon Chun Chee Hou Sauce 5lb</p>	<p>1469 each</p>  <p>勤柏文牌純芥花籽油 (3L) Compliments 100% Pure Canola Oil 3L</p>	<p>699 each</p>  <p>Kewpie 日本沙律醬 Kewpie Japanese Mayonnaisse 500g</p>	<p>529 each</p>  <p>亨氏茄汁(1L) Heinz Squeezable Ketchup 1L</p>	<p>829 each</p>  <p>麗麗牌花生醬 Lily's Natural Peanut Butter 364g</p>
<p>2999 each</p> <p>多款口味</p>  <p>Injoy 菲律賓刨冰粉 Injoy Scramble Milk Powder Assorted Varieties 1kg</p>	<p>2/775</p>  <p>格力高牌百力滋 Glico Pocky Chocolate Stick 156g</p>	<p>499 each</p> <p>祇限 Sunridge 店 Sunridge Store Only!</p>  <p>好運蔥油餅(2件) Lucky Fried Onion Cake 2pc</p>	<p>999 each</p> <p>祇限 Sunridge 店 Sunridge Store Only!</p>  <p>好運越南春卷烤肉檬 Lucky Vermicelli w/ Grilled Pork & Spring Roll</p>	<p>450 each</p>  <p>好運西班牙麵包(6個) Lucky Spanish Bread 6x65g</p>	<p>259 each</p>  <p>好運香脆豬仔包(6個) Lucky Crusty Bun 6pc</p>
<p>529 /lb</p>  <p>海燕牌原條去腸肚銀姑魚 Ocean Swallow Whole Cleaned Silver Croaker Fish</p>	<p>649 each</p>  <p>海燕牌帶皮鯽魚柳 Ocean Swallow Skin On Tilapia Fish Fillet 4/6</p>	<p>359 /lb</p>  <p>海燕牌吞拿魚 Ocean Swallow Skipjack Tuna Fish 500UP</p>	<p>1699 each</p>  <p>海燕牌去頭有殼老虎蝦 Ocean Swallow Headless Shell On Black Tiger Shrimp 21/25 600g</p>	<p>599 /lb</p>  <p>Farm Fed 竹絲雞 Farm Fed Black Silkie Chicken Grade A</p>	<p>699 each</p>  <p>幸福牌稻蟹仔 Lucky Baby Rice Crab w/ Apron 500g</p>
<p>219 each</p> <p>多款口味</p>  <p>爽口牌海鮮肉丸 Tasty Seafood Balls Assorted Varieties 180g</p>	<p>399 each</p> <p>甜味</p>  <p>布拉勤牌菲律賓腸仔 Bulacan Cured Sausage Sweet or Hot 375g</p>	<p>449 each</p>  <p>幸福比內牌魷魚乾 Lucky Pinoy Dried Flat Squid 114g</p>	<p>549 each</p>  <p>海燕牌原個金枕頭榴槿 Ocean Swallow Whole Durian Mornthong</p>	<p>279 each</p>  <p>幸福牌原條香茅 Lucky Whole Lemon Grass 454g</p>	<p>649 each</p>  <p>海燕牌熟甜日本番薯 (1kg) Ocean Swallow Cooked Japanese Sweet Potato 1kg</p>

Flyer prices effective August 19, 2022 | See instore for more specials. Visit www.luckysupermarketcalgary.ca |

Offer valid while stock lasts. We have the right to limit quantities. Refer to display tags in store in case of discrepancy of printing error in this ad.

特價貨品數量有限, 售完即止 ○ 本店可限制購買數量 ○ 本廣告所列價錢如有排印錯誤, 一律以店內標示價錢為準



明威超級市場

#3340, 3310-32St.NE Calgary

特價貨品售完即止，廣告內價錢如有錯誤，以店內標示為準。
Special offer valid only while quantity last. We reserved the right to correct any errors on the ad.

特價期 08月19日至08月25日

電話：403-250-8198

營業時間：每日10am - 7pm

海鷗香米
Geoland Jasmine Rice



\$43.99/bag

妮娜白蝦 26/30
Nila White Shrimp 26/30



\$26.99/box

溪尚樓/蓮香/
望月月餅8折
All kinds Mooncakes



20% off

餐館特價批發

百加利	\$25.00/box
青蔥	\$30.00/box
紅蘿蔔	\$24.00/box
薑	\$38.00/box
金針菇	\$37.00/box

 大油桃 Nectarines White \$1.59/lb	 百利芥蘭 Gai Lan \$1.99/lb	 手榴彈 Plums, Flavor Grenade Red \$1.89/lb	 油菜 Yue Choy \$1.69/lb	 車厘子 Cherry \$2.69/lb
 青/白通菜 Green/White Ong Choy \$2.99/ea	 甜橙 Oranges \$1.39/lb	 台灣椰菜 Taiwan Cabages \$1.19/lb	 菠蘿蜜 Jackfruits \$1.19/lb	 青蔥 Green Onion \$0.69/ea
 壽星公煉奶 Longevity Condensed Milk \$3.29/ea	 三象粘米粉/生粉/糯米粉 Rice Flour, Tapioca Flour Glutinous Flour \$1.25/ea \$1.35/ea \$1.39/ea	 珀寬辣碎蝦/蟹 PK Minced Shrimp/Crab in Spices \$3.89/ea	 雞牌鹹酸菜 Cock Brand Pickled Mustard \$1.29/ea	 椰樹康西米粉 CT Dried Rice Noodle \$6.99/ea
 長青江西米粉/瀨粉 Evergreen Rice Stick \$1.29/ea	 發財牌涼粉 Grass Jelly in Can \$1.59/ea	 福牌特大粽葉 Dried Bamboo Leaves \$3.99/ea	 TAS椰子水 TAS Coconut Water \$1.39/ea	 Vina3合1咖啡 Vina 3 in 1 Coffee \$4.39/ea
 魷魚標魷魚露 Squid Brand Fish Sauce \$3.19/ea	 皇族糯米 Royal Umbrella Glutinous Rice \$5.59/ea	 大信豆腐卜/硬豆腐 DSI Tofu Pow, Extra Firm Tofu \$2.79/ea \$2.49/ea	 海威三牙魚 Searay King Weak Fish \$5.79/lb	 南美有頭蝦30/40 Champar White Shrimp 30/40 \$21.99/box
 金鯧魚 Golden Pompano \$2.99/lb	 牧童急凍椰子水 AB Frozen Coconut Juice \$2.09/ea	 鳳尾蝦41/50 White Shrimp with Tail on 41/50 \$12.99/bag	 開背白蝦21/25 White Shrimp 21/25 \$7.99/ea	 永達走地雞 Wingat-Frozen Chicken \$13.50/ea

virtual edition 22ND walk for **WING KEI**
榮基百萬行

Thank you!

感謝大家踴躍支持

1300+
捐助次數

1100+
捐助者

籌得善款
\$350,000+

48
位贊助商/人

40
參加隊伍

活動贊助

♥ 無名氏

配對捐款贊助

♥ 無名氏 ♥ 無名氏 ♥ 無名氏 ♥ 無名氏 ♥ Kane Ng and Family ♥ 榮基家屬

卡城華埠發展基金會
The Calgary Chinatown
Development Foundation

金贊助

♥ Nathan & May Chan

essity sobeys

CLARK BUILDERS

CardinalHealth

TD

DATUM Construction & Millwork LTD.

亞細亞
CENTRAL GRAND RESTAURANT

銀贊助

Caltons Chinese Restaurant

HUB

taste of asia

Swan Group

CAON Services Inc.

銅贊助

Top Quality Food Services Ltd.

Image

GRC SURVEYS LTD.

GWT CONTROLS INC.

Family Dentistry
Dr. Amy Chow-Chan D.D.S.
陳周穎怡 牙科醫生

S2

REMEDY

MCLENNAN ROSS

RICHMEW ENGINEERING INC.

Scotiabank

社區贊助

Chinese Cultural Centre Cuisine
粵菜

m+b

mulvey+banani electrical consulting engineers

SUPER M DRUGS 永安藥房

名小館 M Bistro

NORR ARCHITECTS ENGINEERS PLANNERS

IFUTURE ENG

STEVEN HO ARCHITECTS INC. INCORPORATED 403-870-6169

華興肉食公司 WAH HING MEAT SHOP

其他贊助

銀龍 SILVER DRAGON RESTAURANT EST. 1960

PPC

♥ 東來順菜館

加華報

CANADIAN CHINESE TIMES

星島日報

開情

印刷贊助

INFINITY PRINTING & COPYING

表演贊助

♥ 榮基頌讚小組

精武

CS

ST. MARY'S CHURCH

得獎者將獲另函通知
查詢請電 (403) 277-7433

觀看百萬行
慶祝典禮





美加餐具設備公司

B&J RESTAURANT SUPPLY LTD.

新址: BayD, 1601 Centre St. N.W., Calgary 電話: 403-230-0039

專營 酒樓用具 家庭用品 瓷器缸瓦
中西餐具 塑膠器皿 鋼鋁製品



花麗雅花店

#14 132 3rd Ave SE, Calgary (華埠東方商場內)

Tel: 403-265-3388 / 403-660-3017 (Diana Ma) Fax: 403-262-6522

- ✧ 結婚花球
- ✧ 開張花籃
- ✧ 剪綵花球
- ✧ 靈柩花被
- ✧ 長壽花圈
- ✧ 花牌、花籃
- ✧ 祭帳、檯圍



卡加里動物園 (6) · 加拿大野生動物區 企鵝跳水館

· 志永

無可否認·卡加里動物園內動物真幸福·根據生長環境地形設計·活動範圍大·呢!呢!入口處廣場左邊加拿大野生動物區·把卡加里後花園洛磯山脈草原·森林生態複製·沿「加拿大小徑 Canada Way」漫步·起伏陡峭山丘會遇到標誌性動物「羊」·
①熟悉「洛磯山山羊 Rocky Mountain Goat」·在高速公路經常見到連群結隊·莫視一切·悠然自得吃草·園內這隻山羊秉承傳統·靜靜地吃草·
②同樣埋頭吃草還有「大角羊 Bighorn Sheep」·公羊有重達十五公斤彎曲大角·母羊角較短·羊角上有生長環·用來判斷羊的年齡·像樹的年輪一樣·「洛磯山鳥舍 Jihad Shibley Rocky Mountain Aviary」入口關閉·鳥舍內動物已搬遷·避免染上禽流感·很失望·看不見樹梢上冷傲貓頭鷹們·但山崖內洗手間依然提供服務·同樣「水獺家園 Cequel Energy Lodge」也關閉·

返回大街再繞過一點是另一個加拿大野生動物區入口·木樁上白頭鷹木雕展翅迎賓·加拿大小徑一則是池塘亦是「濕地Wetland」·四周林高樹茂·野鳥飛翔·行走間舒適而養眼·不自覺走了一圈·小徑另一則鐵網圍繞·旁邊有一座座觀獸小亭·透過玻璃窗看到鐵網內野生動物·
③岩下昏睡「美洲獅Cougar」·又稱山獅·大型貓科食肉動物·晝伏夜出·
④隔離「黑熊 Black Bear」·抬頭呆呆凝望·轉身走走停停·
⑤噢!講解員正介紹鐵網內「棕熊 Grizzly Bear」·急忙過去聽聽·躺臥地上睡得非常安穩是隻棕褐色小熊·站起來有人高度·一隻雄性灰熊重達1,500磅·牠們有個凹凸的臉·短而圓耳朵·大肩峰加強前肢挖掘食物和巢穴時力量·謝過講解員·再過一點·
⑥嘩!一團黑色鬆散羽毛東西飛奔回巢躲起來·正是「北美豪豬 North American Porcupine」·又稱箭豬·牠們矮胖·面小·腳短·上半身3萬根是刺羽毛·用來防禦敵人·

再次令人失望是:洛磯山最有名動物「駝鹿 Moose」·「馴鹿Caribou」·「加拿大馬鹿Elk」·

「美洲野牛Bison」·「美洲鳴鶴 Whooping Crane」·「麝牛 Muskox」·「水獺 River Otter」展出全部關閉·找不到地圖上「蟲子世界Bugtopia」·左望右望·父母帶着小朋友走入像城堡又有吊樑建築·太座一口咬定是兒童遊戲場·過門不入·做錯決定·原來城堡就是由「布朗家族基金會 Brawn Family Foundation」支持「蟲子世界Bugtopia」·不要看輕毛茸茸臭蟲·牠們是食物鏈重要關鍵·為哺乳動物·鳥類·蝙蝠·兩棲動物和魚類提供食物·又是花粉傳播者和肉類腐蝕分解者·大路草坪上小朋友參加動物園主辦遊戲·穿上戲服興奮地扮演各種昆蟲·蝴蝶·蜜蜂·甲蟲等·一陣陣歡笑聲·寓教於樂教育方式·收效最大·



蟲子世界



企鵝跳水館



跳崖企鵝

廣場中間是耗巨資建成「企鵝跳水館 Penguin Plunge」·館前大企鵝母子雕像是打卡點·(1)玻璃圍欄內·一群「洪堡企鵝Humboldt Penguin」烈日下嬉水·來自炎熱秘魯和智利沿岸企鵝·以發現牠們自然科學家命名·牠們白色胸前圍着一條黑色條紋和黑點·頭部和臉上有一條白色寬條·短小羽毛有助散熱·企鵝館設兩度大門·進去後·第一度門關上·等一會·第二度門才打開·不會讓室內冷空氣溜走·地下室龐大機器運作·保持館內攝氏七度低溫·冷冰冰暗藍燈光·假山·岩壁·跳水池等·仿照牠們生活環境·(2)在南極冰川生活「國王企鵝 King Penguin」是企鵝家族中體型第二大·臉和頸有一片獨特橙黃色羽毛·幾隻把頭屈向翼旁睡懶覺·(3)游泳最快速「巴布亞企鵝 Gentoo Penguin」·眼睛上明顯三角白眉·紅色嘴·白色腹部·黑色背部·因而有「紳士企鵝」稱號·(4)「跳崖企鵝Rockhopper Penguin」在陡峭岩石上跳躍生活而得名·眼睛上有一簇長長的黃色羽毛·又稱黃眉企鵝·獨自神氣站在岩石上·噢!這隻洪堡企鵝蹣跚而行·來錯了寒冷地方·牠們雖然外型有分別·同樣可愛趣致·企鵝館旁是禮品店·讓遊客慢慢選購·快要六時·關門在即才離開·

旅遊資料只供參考·更多相片請登入 chewing33.blogspot.com 或聯絡電郵 chewing33@gmail.com

卡加利華僑中文學校

卡城歷史最悠久的中文學校

(提供亞省教育部認可廣東話/普通話高中學分班)

校址：唐人街河濱大廈(文化中心側對面) 126 - 2nd Ave. SW, Calgary, AB. T2P 0B9
 網址：www.ccpschool.ca 電郵：ccps@shaw.ca 電話：403-264-2233
 Facebook：www.facebook.com/calgarychinesepriateschool 傳真：403-282-9854

招收2022~2023年度新生

2022年3月10日開始註冊。若在6月30日之前報名，可獲優惠減免學費\$20。

師資：近四十名熱愛中文教學、具教育專業背景的教師，教學經驗豐富、態度嚴謹；多位教師曾分別獲《華文教育優秀獎》、《華文教育傑出貢獻獎》及《華文教育終身成就獎》。

設施：- 靈活生動的教學方法，多媒體教學工具，令教學更生動有趣；
 - 寬敞明亮的教室，閉路電視監控，為學生提供良好而安全的學習環境；
 - 獨立行政辦公室，每週6天專職和兼職行政人員為老師、家長和學生服務；
 - 課室自置、為學生提供更寬鬆、舒適及更自由的學習地點及教學設施；

課程：小班教學10~20人數，中文雙語分班教學。高中學生修畢中文課程，可獲得亞省教育部認可的15個高中學分。並設高中(十至十二年級)函授課程。

教材：選用中國暨南大學華文學院編寫的《中文拼音》及《中文》系統教材，同時也根據亞省教育部的課程指引並配合中國文化節慶等自編或選用其他教材。

時間：9月10日(星期六) 上午班：9:00 am - 12:00 noon 下午班：1:00 pm - 4:00 pm
 9月11日(星期日) 上午班：9:00 am - 12:00 noon

級別：廣東話及普通話：幼稚園低班至十二年級

學費：幼低、幼高全年\$340 (幼高班另加\$20畢業費)

一年級至十二年級全年\$320 (六年級、九年級及十二年級另加\$40畢業費)

聘請廣東話及普通話老師，有意者請將簡歷郵寄至本校校務處。

辦公時間：星期一至星期六 上午9時至下午5時 (逢星期三及星期日休息)



最適合您的屋保和車保
 來自值得信賴的保險經紀



多種折扣：汽車和房屋同保、多車折扣、
 全新水險、職業折扣及退休人士優惠等

免費估價：汽車、房屋、商業、人壽及旅行保險



Bernice 黃

精通英語及粵語
 有關節省更多房屋及汽車保險，請致電：
 電話：587-318-3268

Bwong2@allstate.ca

fBWongAllstate

Unit 234, 40 Country Hills Landing NW (近新大統華)



如果您剛到加拿大，別忘了向我查詢新移民優惠

受若干條例與條件限制。商標由Allstate Insurance Company 擁有，並授權Allstate Insurance Company of Canada 使用。
 ©2020年Allstate Insurance Company of Canada 版權所有。202062 | 02-20

退休理財計劃

金融市場瞬息萬變，加上繁複的稅務及退休福利制度，您需要一個系統性的投資理財計劃才能達到理想的退休目標。請致電您的財務計劃專家查詢。



道明財富資深投資顧問

Eric Leung CIM, BA (Hons)

Senior Investment Advisor

特許投資經理

直線：403-216-2089

梁兆邦先生

投資助理：Jessica Chan 直線：403-299-8603

TD Canada Trust Tower, 9th Floor, 421 7th Ave S.W., Calgary, AB T2P 4K9

TD Wealth 道明財富

道明財富私人投資管理 (TD Wealth Private Wealth Management) 是代表由道明投資理財有限公司之屬下投資管理私人投資諮詢 (TD Wealth Private Investment Advisor) 高級投資理財私人顧問的投資有限公司 (TD Wealth Private Investment Counsel Inc.) 提供之諮詢及私人投資理財 (TD Wealth Private Investment Counsel) 透過道明銀行提供之道明私人銀行以及道明加拿大信託公司 (The Canada Trust Company) 提供之服務。TD Wealth Private Trust 所提供的產品和服務。TD Wealth Canada Inc. Member of Canadian Investor Protection Fund。所有商標均為其擁有者的商標。*聲明 (TD) 標誌和其他商標是道明銀行的商標。



亞省中文學校
The Chinese Academy

榮膺中华人民共和国「世界华文教育示范学校」
 本校是唯一与卡城公立教育局合作，亚伯达省学生最多的祖裔语言学校(1900多名学生)

2022-2023 新学年招生 早注册优惠已开始!

国、粤语幼儿园 (3.5岁起) 至 12年级 及 IB中文课程
 10年级 至 12年级 可共获15学分

除上述课程外，本校还开设以下学习班：

《初学水平中文班》

初学水平国语或粤语小学、初中及高中分班

《兴趣小组 (非学分班)》

英文辅导、数学辅导、雅思培训、美术、成人普通话、羽毛球、足球、空手道、
 武术、成人交谊舞、成人健康舞、合唱团、武式太极拳健身、瑜伽等

KidSport 运动兴趣班奖学金为符合条件的学生提供 (详情请浏览学校网页或电邮咨询)

在线注册请访问

www.chineseacademy.ca



校外及通讯地址 Office & Mailing Address

维德广场 Madison # 191, 1518 Centre Street. N.E. Calgary AB T2E 2R9

校外处办公时间 Office Hours: 星期二至六 Tuesday to Saturday 9 am - 5 pm

电话 Telephone: 403-777-7663 电邮 E-mail: thechineseacademy@gmail.com

网址 Website: www.chineseacademy.ca

校舍 Campuses: John G. Diefenbaker High School 6620 - 4 Street NW Calgary AB
 Sir John A. Macdonald School 6600 - 4 Street NW Calgary AB

诚聘国、粤语及各兴趣班导师 有意者请将履历电邮致本校 合则约见

In Loving Memory
of

永遠懷念

王曾蘭英
太夫人

1925.09.07

2022.08.07

Funeral Service

Chapel of the Bells (金鐘殯儀館)

2720-Centre St. NE. Calgary

Aug 18, 2022 (Thursday)

9:00 am

輓

本會副會長 凌景彬先生 令岳母

王曾蘭英太夫人 仙遊

彤萱範長存
管揚芬



卡城客屬崇正會

全人敬輓

輓

卡城越南華裔聯誼會
副會長
卡城客屬崇正會

凌景彬先生令岳母

王曾蘭英太夫人仙遊

懿德長昭 流芳千古



劉端河 張有度 張林柳金 黃千道
梁康成 李炯輝 夏來和 余策源
鄭葉珍 馮錦鴻 吳志鴻 鄭英仁

仝敬輓

輓

卡城客屬崇正會 副會長
卡城越南華裔聯誼會

凌景彬先生 令岳母

王曾蘭英太夫人 仙遊

寶婺女星沉 母儀足式



江壽緯 郭光如 劉務昌 鍾獎釗
曾佩珠 廖應宏 周慶翔 許賢民
黃建福 柯賢沂 柯賢齊 丘忠信

仝敬輓

輓

卡城越南華裔聯誼會
副會長
卡城客屬崇正會

凌景彬先生令岳母

王曾蘭英太夫人仙遊

德音遠播
慈暉長照



余凱旋
劉俊文
陳旭匡

湯潔蓉
張天財
夏來勝

譚娜婷
張澤恆
楊謙進

鄭穎筠
張群筱
Joe Chan

全敬輓

輓

卡城客屬崇正會
卡城越南華裔聯誼會
副會長

凌景彬先生令岳母

王曾蘭英太夫人仙遊

溫恭淑慎 坤儀宛在



郭秋麗
丘家承
張捷貞

徐桂賢
梁月娥
王桂芬

蘇傑
張碧娥
林盛揚

黃順財
黃少媚

全敬輓

選擇顯示器應該要留意那些參數？

顯示器幾乎是現代人必不可少的工具，無論是辦公還是娛樂，可是大家不難發現在同一尺寸與解像度下，顯示器的價格差別十分巨大，有的只需兩三百元，有的卻要上千元，為什麼顯示器會有這麼大的差價？對於一般用戶來說顯示器多大才是最合適？今天就來聊聊顯示器的話題。

顯示器的尺寸並非越大越好

關於顯示器的尺寸，很多人認為買大不買小，的確隨著面板成本的下降和技術的成熟，顯示器的尺寸確實可以越做越大，但對於用戶而言也並非越大越好，舉個極端點的例子，坐在一部75吋的電視前50厘米的地方觀看，你不但不能看到全屏，而且會有頭暈目眩的感覺。正常情況下以桌面距離為例，普遍大家距離都會控制在40至70厘米左右，這個距離下建議顯示器尺寸不要超過32吋，否則視覺體驗上就會不太舒服。

顯示器的比例按照用途買就行

目前主流一點的顯示器比例主要有三個，分別是16:9、21:9、32:9三種，其中最主流的還是16:9，這基本上也是絕大部分人群會選擇的一個比例。

21:9的顯示器進入主流市場也已經有很長一段時間了，這個顯示器的比例相當於在16:9的基礎上又加長了一小節，用途很明



顯，這個顯示器的長度更長，寬度不會改變。這種顯示器適合的人群是編輯工作者或者是證券從業者。可以在單一的屏幕上顯示更多的信息，比如股票的走勢線、更長的EXCEL表格等等。

32:9是韓國三星（Samsung）在近幾年推出的一個特殊的尺寸，這其實就相當於兩個16:9的屏幕併成為一個，但較兩個屏幕併接優勢就是中間無併接痕跡，同樣顯示尺寸也更大。這個比例的屏幕同樣在辦公領域對於左右

信息超長顯示有需求的人群來說同樣適用，而且由於尺寸帶來的左右視角的加強，也比較適合玩一些需要視野的遊戲，比如競技、賽車等等。

解像度越高越細膩 但硬件要求也越高

目前主流的解像度就是1080p（FHD）、1440p（2K）和4K（UHD）三種，理論上來說顯示器的解像度越高，你所能看到的畫面的細膩程度也就越高。但是高解像度就意味著高價格，同時也意味著你需要更高階的電腦硬件去支援，如果你不是遊戲用戶或者對畫質追求的影音用戶，僅用作日常辦公，我建議選擇1080p或者1440p解像度的顯示器就非常不錯，價格划算的同時也對硬件的要求不會太高。





遊戲玩家必看刷新率 但高刷需要配套顯卡支援

顯示器的刷新率一般在60Hz、75Hz左右，而遊戲顯示器的刷新率通常會在144Hz、甚至更高的240Hz。對於遊戲玩家來說，非常有必要上高刷顯示器，因為更高的刷新率可以讓畫面顯示更流暢，非常適合顯示高速遊戲畫面，但同樣並不是所有的顯卡都支援高刷，如果你的顯卡不支援高刷，即便你購買了高刷屏幕，你的顯示器也達不到高刷的效果，這樣對於用戶來說就是浪費錢了。



設計師攝影師需要多關注色域色深色準

色域、色深、色準主要影響的就是顯示器畫面的顯示顏色情況，其中色域影響了色彩的還原度，理論上來說色域越高，顯示的顏色就越多；色深主要影響的就是色彩過渡的平滑性，色深較低時，畫面可能出現色彩斷層；而色準則影響了色域覆蓋範圍內的顯示器顏色的準確度， ΔE 值越低準確度越高。

對於色彩關注最剛需的可能就是設計師和攝影師，對於這些專業人士來說，sRGB色域建議要在98%以上，色準 $\Delta E \leq 2$ ，色深在10bit左右是比較好的選擇，解像度可以選擇2K的解像度。



閒情

商業分類

廣告熱線
403-262-0066
info@trendweekly.com

歡迎以信用卡付款



3個月(13期) \$180+GST/每格
6個月(26期) \$330+GST/每格
1年(52期) \$600+GST/每格

教授鋼琴 Harmony Music School

鋼琴 小提琴 聲樂 結他 長笛 樂理
在各級皇家音樂課程及音樂節比賽 我們的學術性學生都取得優異成績
宗旨：提供良好音樂訓練給學生，讓他們一生受用，樂趣無窮(Since 1997)

中區校址 2614-4th St NW 南區校址 #201,11420-27th St SE
北區校址 #12, 16-MacEwan Dr NW

403.619.8115 www.harmonymusicschool.ca

各級音樂課程 (初級至大學)

標準進度
密集學術性課程
小童歌唱班 (6-12歲)
啟蒙音樂課程
· 嬰幼兒音樂班 (0-3歲)
· 小童音樂班 (3-6歲)

真金白銀 珠寶公司

Silver Treasures Jewellery
150, 328 Centre St. SE Calgary T2G 4X6

專業修理
● 精改首飾
● 時尚足金首飾
● 手錶換電池\$5起

鐘錶修理
● 焊銀鏡
● 歡迎來款定做

★現場即時修理，省時
★50多年經驗師傅長駐店內

營業時間 周二至周五 11am-6pm
周六、日、假期 12pm-6pm
Tel: (403)269-3069
Fax: (403)508-5089

高價收金

冷暖氣工程

587-888-1528
Raymond 周炳焜
價錢最超值

Fully Licenced Insured & Bonded
多年經驗 專業可靠 專業牌照
客戶至上，以誠為本
安裝及維修暖爐
安裝冷氣
熱水爐
維修/更換放濕器
車房暖氣

Whatever it takes.
bryant
Heating & Cooling Systems

黃日星 老師

加拿大亞省藝術家會員
個別教授國畫、書法
素描、水彩、裱畫等

請看網頁: www.simonsart.ca
www.facebook.com/simonsart

電話: 403-239-4196

JC MUSIC

Piano and theory!
ALL AGES!
All levels from beginners to advanced

* RCM Registered Teachers with ARCT in piano performance!
* 加拿大皇家音樂學院 ARCT 證書級文憑。註冊鋼琴教師 *

INTRO MUSIC GROUP CLASS:
音樂啟發班
45 min: \$20 per lesson

PRIVATE LESSONS:
個別授課
30 min: \$25 per lesson

Phone/text: 587-917-8283
Email: celinaalui@gmail.com
jessicawenlui@gmail.com

微信: amyli2397
*授課地點: 西區, Evanston

鋼琴 · 樂理

403-389-3179
Ms. Le Quelong (英語/越南語)

專業教琴
二十多年經驗
精通中國、越南
及拉丁音樂

Tel: 403-264-3075
Fax: 403-269-7666 Email: chinaprint@telus.net
Add: Basement #20, 132-3rd Ave. SE.
(東方商場側門)

華藝彩色印刷公司

CHINATOWN PRINTING

名片 信封 信紙 請柬 餐牌
傳單 海報 彩色影印
各類彩色印刷 專業設計及翻譯

鋼琴 · 樂理

加拿大皇家音樂學院
RCM註冊教師
二十餘年的專業鋼琴教學經驗
中英文授課，教授各個級別的鋼琴及樂理
RCM考級100%通過率
授課地點：西南區 / 西北區

587-700-0193 Tina

PIANO - THEORY - HARMONY - COUNTERPOINT - ANALYSIS - HISTORY
CALGARY HARVEST HILLS LOCATION

OUR MUSIC CANADA

· 教授從初學者到 ARCT 各級課程
· 可選擇在學院或在線上教學
· 可選擇 英語、粵語 或 越南語 教學
· 2003年創立由皇家音樂學院註冊教師主持

f OURMUSIC.CA @ OURMUSIC.CA

(403) 970-2219
WWW.OURMUSIC.CA

家寶家庭廚房用品專門店

AMAZING HOUSEWARE
Pacific Super Kitchen Range Hood Fan
太平洋抽油煙機卡威總代理

卡加利太古廣場內 (大統華超市隔鄰)
Pacific Place Mall 921
999-36th St. N.E. Calgary
電話 (403) 235-3915
七天營業

· 吸力強勁
· 自動清洗
· 寧靜舒適
· 健康衛生

Auto Clean AC3200
CSA Approved

太平洋 Pacific 抽油煙機 係您最佳選擇

上門換油修車

服務範圍：換油、剎車、冷氣

亞省持牌技師
李師傅

403-561-4234

鄰舍稅務

Neighborhood Tax Inc.
#127, 1518 Centre St., NE, Calgary, AB T2E 2R9

廿年會計、稅務及工管經驗

· 公司，自願，個人，回流，收租，非居民報稅
· 簿記，出糧，GST，WCB 等服務 (每月/每季/每年)
· 成立新公司及財務報告，顧問，申訴節稅及稅務

電話：(403) 230-3329
手提：(403) 703-0476
傳真：(403) 984-3301

忻先生
PIERRE YAN

Email: pierreyan@yahoo.com * 七天服務，請電話預約 *

閒情

商業分類

廣告熱線
403-262-0066
info@trendweekly.com



3個月(13期) \$180+gst/每格
6個月(26期) \$330+gst/每格
1年(52期) \$600+gst/每格

JM 毅和裝修公司 Design & Renovations

Established in HK Since 1958 / in Calgary Since 1995

手提: 403-606-9338
郵箱: jmdesigncalgary@gmail.com
商業住宅、樓房翻新
專業土庫裝修一條龍服務

政府註冊 ◆ 專業水平 ◆ 商業住宅 ◆ 設計裝修 ◆ 手工精細 ◆ 質量保證



備三十多年經驗，為各類型大小商業住宅、餐館提供室內設計及裝修，
免費估價，為客人繪圖則，申請准許証，價錢合理，準時完工。



榮生餅家

FOREST LAWN BAKERY

生日蛋糕 麵包西餅
結婚蛋糕 龍鳳禮餅

#2 - 4527 - 8th AVE. SE. Calgary, AB. T2A 0A7
Bus: 403-273-9576

創業良機

DRIVE THROUGH KIOSK 車道食檔出租

位於車水馬龍Macleod Trail大道，
可經營咖啡小食、越南咖啡、
越南三文治、珍珠奶茶等。
鄰近無競爭對手，即可交吉開業

詳情請電: 403-605-8605

5230 Macleod Trail Calgary



松記燒腊家

TONG KY B.B.Q. HOUSE LTD.

前任越南西貢舊街市安合燒臘店師傅泰松棠主理

承接金豬 掛爐大鴨
明爐燒臘 巧手滷味

4301-17AveS.E. Tel: (403) 248-3122

專業建新車房

專業建造車房
十多年工作經驗
材料全套
廠家直銷
價格優惠



403-400-6655



春·越南餐廳

Bay 128, 920 36 Street N.E. Calgary AB, T2A 6L8
Tel: 403-204-1299 403-204-1282

迅達冷暖工程



- 幫助申請政府補貼
- 幫助申請長者補貼
- 專業持牌技師服務
- 反應迅捷
- 價錢公道

暖熱冷加 靜水商商
氣水氣濕 電管業業
爐爐機器 除煤冷屋
 塵氣庫
 器 頂
 機



電: 403-921-4186 杜生(粵/國/英語) www.pnbasterheating.com

國泰參茸藥行

本行專營參茸燕桂
膏丹丸散參茶參糖

遵古炮製 地道鮮明藥片
多年經驗 精配中藥處方

鴻圖商場內: 112-111 - 3rd Ave., S.E.
Tel: 403-237-7818 Fax: 403-280-3839



張子豐

中國武漢大學社會學學士
加拿大紐芬蘭紀念大學社會學碩士
現於卡城任職教師
為省議員競選團隊核心志願者
email: zifengz1992@gmail.com
Oriental-CZ.blogspot.com

FBI搜查海湖莊園， 美國黨爭歷史性激化

讀者朋友們好。

繼此前美國國會眾議院議長佩洛西訪台後，在剛剛過去的周末，美國國會又有一個由約5名議員（參議員、眾議員皆有）組成的代表團訪問台灣，算是應了筆者上期提出的“中美在台海方面的對抗將激化”的理論。不過，真說本周最“要人命”的新聞，這頂“桂冠”還真落不到台海局勢頭上。我們都知道，美國的對外政策本質上服務於內政，而美國國內，本周也出現了一起嚴重的對抗激化事件，那就是現任民主黨政府下轄的聯邦調查局（即大名鼎鼎的FBI）對前共和黨籍總統特朗普的住宅進行的搜查。相比短時間內預計不會矛盾總爆發的台海，美國本土所發生的這起事件預計將會導致共和黨、民主黨兩黨間的爭鬥出現歷史性升級，其短期重要性還是高出不少。為此，筆者只好將此前所承諾過的“方濟各訪加”事件分析再度推後，先關注一下特朗普被調查的事件。

根據新聞報道，FBI對特朗普住宅的調查應是在8月8日（上周一）啟動。遭到調查的住宅為特朗普在佛羅里達州棕櫚灘市的知名豪宅“海湖莊園”（Mar-a-Lago），這間住宅在特朗普任期內儼然一度成為美國的“南方白宮”，被特朗普用作會見各國政要的根據地。FBI方面給出的調查原因，是特朗普“可能”將其擔任總統時期的政府加密文件帶到了海湖莊園。根據調查開始後幾天所解禁的信息，FBI方面甚至懷疑特朗普有可能違反美國的《間諜法》（Espionage Act）——不得不說，事件本身暫且不論，單就這部分被牽涉進來的法案名字，就已然顯得異常“勁爆”了。前總統；間諜。這兩個詞，此前一般不都是在“美國大片”裡，才會被聯繫到一起嗎？有趣的是，根據新聞報道內容，在FBI的調查剛開始時，白宮方面表態稱：未對FBI下達相應的搜查命令，對此事全不知悉。這一說法就很耐人尋味了。根據美國政府組織架構，FBI的直接上級機構有2個，分別是美國聯邦司法部及美國國家情報總監辦公室，而這2個機構對應的負責人司法部長加蘭（Merrick Garland）及國家情報總監海恩斯（Avril Haines）都是拜登內閣的官方成員。如果白宮“不知有搜查行動”的說法不是在撒謊，

那麼拜登內閣的工作便一定出了大問題。問題要麼是失誤（下達了錯誤指示），要麼便是失能（不能控制FBI機構自身的決策），但總而言之，“不知道下屬部門在做甚麼”不太像運轉健全的美國內閣應有的表現。當然，白宮方面或許是在迴避責任，避免背上政治包袱。然而，從目前狀況看，因白宮方面的此條表態而輕鬆的，可能只有總統拜登自己。作為FBI部門的最重要直接負責人，司法部長加蘭這幾天正疲於奔命，盡力應付著美國傳媒界對FBI調查事件的追蹤採訪。

由於美國行政機構自身似乎都鬧不明白自己在做甚麼，此次FBI調查的整起事件都正被混沌的信息所包圍。考慮到此種情形，筆者在本篇中完全無法分析各參與方究竟該負多少責任，抑或是誰對誰錯。舉個簡單的例子：此事件到底是民主黨（拜登）方面挑起的，還是共和黨（特朗普）方面挑起的，僅憑現有信息就不可能說清。若說拜登沒有參與此事，他作為美國總統，畢竟是FBI主管上司（們）的主管上司。雖然白宮方面至今堅稱“沒有插手”，全心全意相信白宮說法的旁觀者只怕也不多（筆者本人實際上就半信半疑）。但是，若是要說特朗普一定是受害者，他在不情願卸任總統後（至今未承認自己於2020年底敗選），似乎也可能會刻意搞點“小動作”，以期激怒拜登政府，讓拜登政府失態。說到底，這種猜測情境也貼合特朗普的乖張個性。筆者看到有報道分析稱，總統在任時，實際上有權力決定哪些文件“加密”、哪些文件“解密”。特朗普的律師當前提出的辯詞，便是特朗普擔任總統時，已經將本次涉案的文件都“解密”了。綜合種種信息來看，此次“泄密”案件的現狀大致是：一邊，是不講明是否親身參與，讓人看不清其角色及計劃的現任總統團隊；另一邊，則是對往日情形諱莫如深，且肯定不會輕易坦白的前任總統團隊。面對著這樣兩組人馬的對決，我等圍觀人士只怕還是不抱“短期內看到確定說法”的希望。實際上，無論是對共和黨還是對民主黨來說，目前直接擺在面前的，可能都只有更多的爭端。在出結果之前，雙方怕是還需要過不少招呢。

只是，即便形勢混亂，根據本次調查事件已被報道出的大致經過，

有一條狀況，我們現在已可看清：在美國近3個世紀的建國史上，其司法機構只怕是首次在對一位卸任總統進行調查。至少，在二戰後的美國——可稱為“美式民主”的黃金時代——前總統受調查的狀況大概並無先例。此類調查與針對在任總統的法定彈劾機制存在顯著區別：彈劾機制的核心目的，是限制在任總統濫權。而身為已“人走茶涼”，不再掌握任何實權（雖然自己仍嘴硬堅稱“沒敗選”）的前總統，特朗普早已不再具備“實質性威脅美國政府運轉”或“打破‘三權分立’均衡”的直接影響力。換句話說便是：特朗普已沒有需要被特別施加限制的價值。事實上，新任總統不妄自追究卸任總統的過錯，一直都是美國民主機制確保“兩黨輪替”、各屆政府間能夠和平交接的關鍵機制之一。特朗普雖然以“總統標準”看離經叛道，但是他確實已將總統權力主動交還。他固然從不掩飾想重新獲取影響力的野心，但是為達成這一目的，他所訴諸的主要也是再次參選的權利，而這種權利乃是美國法律體系賦予他的合法渠道。在這些方面，作為前總統的特朗普至今確實沒有表現出甚麼“原則性錯誤”。當然，隨著此次FBI調查工作的展開，特朗普也背上了“可能竊取機密信息”的控告，或許會增添新的污點。然而，因為筆者上文提到過的相關信息“模糊性”（也就是事件的具體細節基本都說不準），特朗普的“罪名”不見得會成立，即便成立也未必能在美國社會當中獲得廣泛認可（這後一點十分重要）。由此可見，FBI此次的調查行動已經挑起了爭議，卻難以平息這些爭議。民主黨已是拿起了一個燙手的山芋，不方便丟出去，但似乎又更方便留在手裡。

有長期關注筆者欄目的朋友可能還有印像，筆者在往期文章中，提到過美國繼任總統不應貿然“清算”前任總統的一條重要原因：前任總統被指具備的問題，最終往往會轉化成支持前任總統的選民的問題。並且，前任總統被指控的問題越嚴重，支持他的選民為此被賦予的“原罪”就越重，越容易產生難以控制的後果。我們這裡可以拿特朗普來舉例。如果特朗普被定論為“罪人”，那麼不難想像，一些美國人的想法自然會變成：罪人（特朗普）之所以能夠“竊國”，當選總統，是因為那些支持他的選民給他投了票；所以說，這些選民本身也有問題！——我們還可以用希特勒來舉例。當初由希特勒所領導的納粹黨，也是在德國的民主選舉當中上台。現如今在經歷過慘烈的二戰後，我們想到這些當初曾投票給納粹黨的德國選民，心裡只怕都會有種奇怪的感受。這就是筆者所想描述的情況：在票選政治規則下，對某位民選政治人物的指責，最終都容易被轉化為對支持該人物的選民的指責，從一種“針對政客個人的

評判”被轉變塑造為“針對特定社會群體的敵意”。當下的美國社會，觀點跟從兩大政黨的選民群體早已呈現出嚴重的觀點兩極化趨勢。FBI針對特朗普的調查隱性地傳達了“特朗普有問題”的觀點，容易給支持特朗普的選民（為數可不少）帶來一種“遭指責”的感覺，大概率會激化已頗為緊張的派別對立情緒。而話又說回來，以美國當前民間兩極立場的極端化程度來看，選民的情緒已經強大到能夠反過來左右甚至裹挾兩大黨自身。FBI此次對特朗普進行調查，無論台面結果會如何——落實對特朗普的指控，將特朗普送入更進一步的司法程序？亦或是無疾而終？——都將進一步惡化美國社會的撕裂情況。對美國而言，這大概率不會是甚麼好消息。

FBI此次對特朗普進行調查，還必然會帶來一個政治倫理問題：在今後總統的任期當中，FBI是否還會協助在職總統，參與對前總統問題的調查？顯然，如果FBI對歷任總統都“有求必應”，那麼FBI不免會直接淪為美國政治鬥爭的工具。而如果FBI僅選擇支持某一黨的總統，又會直接違背其一貫堅持的政治中立主張。能夠有效約束FBI行為的因素，怕是將只剩下未來各任總統自身的政治操守。然而，政客個人有底線雖說不難，若他們被民意及選情所挾制，想堅守住底線可就難了。如果滑向極端的美國民意開始視FBI為其支持的政客可動用的潛在“武器”，那麼美國黨爭就有可能朝著“打FBI牌”的“軍備競賽”方向演化。至少，筆者目前比較擔心的狀況是：特朗普在備戰2024年總統大選時，會不會提出要動用FBI徹查拜登或民主黨的問題。——如果特朗普本人不能參選，那麼我們也需要關注其他共和黨候選人，看看他們中是否有人會做出類似承諾。雖然這不見得100%會發生，但是既然FBI這柄昔日的“公器”已在民主黨政府治下被動用，共和黨方面“升級鬥爭”的可能性必然陡增。用其他觀察人士常引用的說法描述就是：此前兩黨間的政治共識及默契已經被打破了。

從這一意義來看，雖然FBI此次針對特朗普的調查本身仍在繼續，其結果仍可能有變化空間，但是就這起調查本身而言，我們很可能已目睹了美國兩黨黨爭升級的關鍵性歷史節點。雖然美國兩黨制一直圍繞著鬥爭展開，但是隨著美國經濟狀況從巔峰滑落，美國普通選民面臨的生活壓力不斷變嚴峻且預計日益難化解，諸如“克制”、“退讓”一類的詞語，或許很快會從美國票選政治基本盤的詞典裡退出。而如果美國社會整體變得愈發急躁，包容不同聲音的難度越來越大，其間政治鬥爭的唯一出路只怕正是“激化”。無論如何，歷史進程已在向前推進。不論明日具體會發生甚麼，從今朝看，“一些事情將起變化”估計已成定局。

閒情

商業分類

廣告熱線
403-262-0066
info@trendweekly.com

歡迎以信用卡付款



3個月(13期) \$180+GST/每格
6個月(26期) \$330+GST/每格
1年(52期) \$600+GST/每格

INFINITI PRINTING & COPYING
永恆印刷公司

DOWNTOWN OFFICE
P. 403.262.9111
#608-608-9TH ST. SW
CALGARY, AB. T2P 2B3
WWW.INFINITIPRINTING.CA

NORTHEAST
T. 403.273.8823
228 - 40TH AVE. NE
CALGARY, AB T2E 2M7
E. INFO@INFINITIPRINTING.CA



印 刷 搵 永 恆
唔 駛 四 圍 騰



【誠聘】
雜工及學徒
一名
有意請電
403-250-9282
約見



歡迎親臨東北陳列室或致電查詢
403-250-9283

家潔暖氣管道清潔

H & J Home service L.T.D

- * 全新設備
- * 超強吸力
- * 質量保證
- * 技術一流
- * 價格合理



陳生: 403-667-7166 或 403-926-7966

李氏暖氣管道清潔

KLEENAIR FURNACE & DUCT CLEANING Ltd

高效力吸塵

- ✓ 質優保證
- ✓ 技術超群
- ✓ 價錢公道

李先生

☎ 403-614-2828



順興園藝剪草公司

專業承接:

- 專業剪草 耙草施肥 草地門孔
- 修樹鋸樹 修剪圍樹 乾葉清理
- 花床鬆泥 定期剪草 冬天剷雪



免費估價 · 保證滿意

聯絡: Tony 蕭 手提: (403)560-9136

百福石碑

- 最優質的服務
- 最多樣的花式
- 最新穎的設計
- 最合理的價錢



SERENITY
MEMORIALS CANADA LTD.



• 歡迎閣下隨時來廠參觀,
(週六、日、晚間及公眾假期均可)
我們也可親臨府上講解。

• 地址: 4119-17St. SE
Calgary, AB
(Ogden Road 夾
17 Street / 42 Ave SE)

• 請隨時致電何先生
(廣東話, 普通話, 英文)
解答任何問題:
403-619-1033

林彬 稅務會計師

專業報公司稅、生意、自僱、私人稅、辦理護照

生意計劃書, 代客出租房屋
物業管理, 登記公司註冊

二十多年經驗, 價格優惠

手機: 403-383-8782

charleslam3388@gmail.com

139 Coverton Heights NE Calgary AB T3K 5B2

TASTE of ASIA 亞洲飲食集團

旗下各店訂座電話一覽

新釗記	403-230-8890
桃園	403-264-7890
大戶人家	403-532-3982
味菜坊	403-250-1688

閒情

商業分類

廣告熱線
403-262-0066
info@trendweekly.com

歡迎以信用卡付款



3個月(13期) \$180+gst/每格
6個月(26期) \$330+gst/每格
1年(52期) \$600+gst/每格



Starr Wang 王天罡

您所信賴的註冊會計師

新址: 112 - 16 Avenue N.W. (店後大量車位)



工作時間: 9:00am - 5:30pm or make an appointment

電話: 粵語: 403-269-7028 國語: 403-215-2535 英語: 403-215-2536 手機: 403-397-1608

免費熱線: 1-866-901-2287 (ACTP) 免費傳真: 1-866-903-2287 (ACTP) 傳真: 403-269-7123 電郵: starr-CGA@accountant.com, starrcga@gmail.com



白眉合勁道武術醒獅會

White Brow Hap Ging Do Martial Arts & Lion Association

白眉合勁道武術醒獅會招生

報名時間: 逢星期一、三、六(下午七時半至九時半)
招收地址: 伍家大廈地下

武術總教練劉泉師傅、楊仔、Linda、義理財等教練。傳授少林功夫及白眉拳法等...各類長短兵器、軟硬氣功、自由搏擊。承接喜慶、開張醒獅賀慶。現正招收少童班(八歲以上)、青年班、成人班及老人班, 男女學員。另個人特別傳授課程, 白眉合勁道學員的子女特價優惠。

白眉功夫是虎形拳, 虎之猛氣勢逼人, 從外表來看出手短, 但其形短實長, 有力使力, 無力借力, 在發功上可見其功, 更可鍛練身手靈活敏捷, 強身健體, 是一門好的功夫, 更能磨練個人性格, 培養堅忍意志, 促進心智成長, 從而增強免疫抵抗能力。



廣東省中醫學院證書

中醫師劉泉

Liu Shao Quan Bonesetter



中國 大力氣功武技團團長

醫學院氣功研究會特定教練

中醫學院武術顧問

廣州 環球武術協會總顧問

武術協會委員兼武術裁判

市 白眉醒獅武術夜校校長

加拿大白眉合勁道武術醒獅會會長

診症時間: 上午九時至下午九時
地址: 201, 116-3rd Ave. SE Calgary
(華埠東昇大廈201室)

預約電話: 403-263-3253
403-816-2233

一專治跌打一

續筋駁骨、打傷、刀傷、撞傷
扭傷、勞傷中氣、陳年舊患
風濕神經痛、腰酸腿軟等

Compu-Care Auto Service 汽車修理中心

- ★電腦分析
- ★檢修
- ★煞車修理
- ★電力裝修
- ★四輪校正
- 設有十個修車位
- 備有專業牌照技師
- 設有傳送服務
- 兼出售輪胎、修補車胎及平衡車輛胎

請致電 Tom Chau 403-277-4413
326 16 Ave NW, Calgary

寶惠裝修工程公司

Le's Renovation & Maintenance

廿年經驗
內外油漆
水管更換
木工維修
實木地板
雲石工程
門窗安裝
圍牆磚裝
土庫陽台
霉菌清理
舊屋翻新

Licensed - Insured

Jason 黎 (403)703-8768

偉力裝修 價格實惠 WAYNES RENOVATION 免費估價

圍牆抽換
頂裝油磚
陽換抽換
臺新氣修
安租內地
屋外板
抽裝油磚
水廚土翻
庫房新誠
木廁間舊
工所隔屋
務

電話: 403-305-1149 易偉

華潤裝修公司

Huarun Renovations LTD.

政府註冊 勞動保險 WCB-6370232

承接

房屋翻新、廚房浴室、地磚地板
露台圍欄、內外油漆、更換屋頂
土庫裝修、土庫鋸窗加大
土庫漏水補漏等

忠誠服務

各項大小工程
無任歡迎

信賴可靠

保持為客戶一年觀察服務
價錢公道、質量保證、免費估價

預約電話 403.993.8819
587.897.1314

李先生(粵/國語服務)-聘請裝修工人

M & M Auto Glass Windshield Specialist 汽車玻璃維修公司

- ★更換擋風玻璃
- ★被石塊擊破玻璃修補
- ★代客申請保險
- ★免費接送汽車服務

地址: 326 - 16 Ave. N.W. Calgary AB
電話(403)520-2062 手機(403)512-8830

榮基護理中心
Wing Kei Crescent Heights
1212 Centre Street NE
Calgary, Alberta T2E 2R4



榮基翠景中心
Wing Kei Greenview
307 35 Avenue NE
Calgary, Alberta T2E 7Y6

就業機會

- 康復助理 Rehab Assistant
- 康樂助理 Recreational Assistant
- 護理人員 Health Care Aide
- 庶務及洗衣房助理 Housekeeping / Laundry Aide
- 行政助理 (人力資源) Administrative Assistant (Human Resources)
- 膳食部主管 Food Services Supervisor
- 膳食部助理 Food Services Aide
- 膳食部組長 Food Services Team Lead
- Resident Coordinator (RN)
- Registered Dietitian
- Licensed Practical Nurse
- Finance Coordinator
- Recreation Therapist
- 短期清潔及設施助理 General Helper
- 維修人員 Maintenance Worker

榮基的院舍自2005年開幕啟用，有幸得到了政府和社會的支持。迄今服務逾十七載，為長者提供長期護理、日間護理及輔助護理服務。我們獲得了加拿大衛生服務鑑定委員會認證的典範評級(最高評級)。

兩間院舍總共提供護理服務給320位長者，我們的團隊現招聘以上職位為更多長者提供以院友為中心的優質服務。

履歷可電郵至 careers@wingkei.org

詳情請瀏覽 <https://www.wingkeicarecentre.org/get-involved/careers>



BARTENDERS//SERVERS//KITCHEN ASSISTANT
吧台//服務生//後廚

Interested in joining Sugar Marmalade Family?
Send your resume to us with the following information
position, relevant experience, contact information or
come down in person for an interview.

請發送簡歷至下方郵箱或親臨本店面試
簡歷需寫明你的聯絡方式、應聘職位以及工作經驗。

1120SUGARMARMALADE@GMAIL.COM

招聘 出租 買賣



CASH CASINO 誠聘

經驗中廚及西廚多名
需懂英語
工作時間 3PM~11PM
有意請致電約見

403-998-6898

Buffet Yangtze 揚子江自助餐 誠聘

全職或兼職
洗碗及企檯
有經驗者優先
有意者可致電 Mickael
613-983-8068

或親臨店內洽談
地址: Deerfoot City 4190
901 - 64Ave N.E., Calgary, AB. T2E 7P4

JUGO JUICE 果汁店 誠聘

市南 South Center Mall 及
市中心 MNP Sport Center 分店
全職及半職員工
需懂英語 經驗不拘
有意者請致電約見

587-892-8088

囍雙逢 新派粵菜 誠聘

廚房部：炒鑊、執碼、炸爐
點心部：師傅、幫工
有意者請致電

403-275-8181 約見

西北區 越南餐館 誠聘

(近西北 Costco)
經驗廚師2名
企檯1名
現金免問
有意者請致電約見

403-990-0128

Ho Won Restaurant 好運酒家 急聘

全職
經驗頭廚
經驗炒鑊、砵板
及洗碗各壹名
有意者請致電約見

403-266-2234

急聘商場職員

本商場現招下列
兼職員工
日間及夜間管理員
工作時間
由早上八時至午夜十二時
時薪\$15~18
需懂中英語，勤奮工作，
能操流利廣東話優先取錄。
有興趣申請者請備履歷
email to
info.dragoncity@gmail.com
李先生收

急聘按摩師

市北 Edmonton Trail
按摩店誠聘
經驗有牌按摩師
有意者請致電約見

587-229-2362



Diversecities

卡城華人社區服務中心

1406 Centre Street NE Calgary Alberta T2E 2R9

Tel:(403)-265-8446 FAX:(403)-233-0070 www.diversecities.org



掃碼關注微信公眾號

反種族歧見&藝術---教育工作坊

ANTI-RACISM & ART EDUCATIONAL WORKSHOP

反種族主義的歷史和基本知識分享、自我表達藝術活動

Brief history and introduction of anti-racism, art activities for self-expression

日期：8月16、18、23、25日(參加者必須出席所有節數)

時間：1pm - 3pm

地點：卡城華人社區服務中心(1406 Centre St N, Calgary, AB T2E 2R9)

年齡：18+

費用：全免(包括所有材料)

名額：4位

報名&查詢：403-265-8446 / cindy.au@diversecities.org

Date : Aug 16th, 18th, 23rd, 25th

(Participants are expected to attend all sessions)

Time : 1pm - 3pm

Location : Diversecities (1406 Centre St N, Calgary, AB T2E 2R9)

Age : 18+

Admission : FREE (all materials are included)

Participation limited to : Max. 4 participants

Registration & Inquiries : 403-265-8446 / cindy.au@diversecities.org

免費科技問答

日期：2022年8月4日至9月23日(每逢週四、五)

Any Questions?



形式：40分鐘實體/ZOOM，關於科技問題的1對1服務；

問答範圍：有關手機、平板或電腦的所有問題。

但關於ZOOM、帳戶、忘記密碼、支付、電腦、備份問題
建議選擇實體預約；

預約聯絡：403-265-8446 or 403-767-3080

地址：1406 Centre Street NE

香港新移民小組

來自香港的新移民不斷增加，本中心將開設新一期專為港人而設的新移民小組。小組為期8週。專為新移民講解基本生活資料。當中包括：

- 認識本地教育系統、社區資源及福利；
- 本地公共交通安排；
- 房屋及住宿；
- 職業及就業數據；
- 認識加拿大文化及消閒娛樂...

日期：9月13日至11月1日(逢星期二) 時間：下午5-7pm

地點：卡城華人社區服務中心教室

以上講座，在華人社區服務中心教室。地址：1406 Centre St NE
席次有限，請預先報名。報名及查詢請致電：(403) 265-8446
或 Email: kevin.yau@diversecities.org

Free modules funded & developed by AHS, brought to you by Diversecities

Develop skills to support peers & yourself



Diversecities™

BECOME A COMMUNITY HELPER TODAY!

FREE TO JOIN

Earn certificate upon completion

For Youth ages 12-30, and individuals who support
youth & young adults

Option 1

August 10/17/24/31

1-4 pm



Option 2

August 11/19/26/
September 2

1-4 pm

Scan to register & for more information!

Contact: rtsoi@diversecities.org



PORSCHE
MOTORSPORT



為迎戰明年新賽季 保時捷發表新一代 911 GT3 R 賽車

在這些年頭賣所謂的「落場版」賽車可能會比賣超跑來得更好賺，德國保時捷（PORSCHE）正是如此。保時捷為2023年GT3賽事所打造的全新世代 911 GT3 R 賽車於早前亮相，預定會在今年於比利時 Circuit de Spa-Francorchamps 賽道舉行的24小時耐力賽作全球公開發表，新一代 911 GT3 R 是以現役992世代的911為基礎打造而成，擁有比公路版的911推有更強大的性能，此車搭載的4.2公升水平對向六氣缸引擎，最大馬力高達565ps。

全球的GT3賽事可謂競爭激烈，經過大量改造的公路版跑車，在全球各地的賽道上激烈比拼，保時捷為挑戰2023年賽季的最新賽車正是這輛全新世代的 911 GT3 R。



有鑑於GT3賽事採用性能平衡制度，最大限度地降低汽車性能的優勢，因此保時捷的工程師在設計新款 911 GT3 R 時並沒有完全考量其速度表現，相反地將目光著重於擴大賽車在賽道上能維持性能的持續與一致，因此除了換上動力更大的引擎，還具有更穩定的空氣動力學性能和優化的車輛平衡性。

當中的關鍵當然是引擎，排氣量從原來的4.0公升提升至4.2公升，在整個轉速範圍內有更廣泛的扭力分布，最大馬力從543ps，提升至565ps，並且維持原有的自然進氣，並將其向前傾斜5.5度使得後分流器的上升幅度調得更大，而某些輔助設備已向前移，以減輕911的車重過度偏後。





與公路版的 911 GT3 一樣，GT3 R 也是採用雙A臂式前懸掛，該懸掛透過重新設計來提高轉向精度並減少輪胎磨耗，並且後軸採多連桿式設計。後軸也向後移動48mm來減輕後輪的負荷，進而提高輪胎的使用壽命。

全新一代保時捷 911 GT3 R 採用KW避震器，車廠稱該車的某些懸掛技術是源自於GTE級別賽事的 911 RSR。煞車系統是由英國 AP Racing 提供，前輪採單體式標準對向六活塞卡鉗，配上390mm的煞車碟。

911 GT3 R 的大部分車身鈹件都是採用碳纖維材質，因此車重僅 1,250公斤，比公路版本更輕。車身底部已經過空氣動力學優化，以降低俯仰角的靈敏度，進而獲取更好的性能表現，高聳的尾翼則是採用鵝頸式基座，可在尾翼下方表面提供更穩定的氣流。

在座艙內部，新一代 911 GT3 R 配備了一個碳纖維方向盤，並附有照明控制裝置，可用於即時調整照明，而保時捷也另外安裝了一台10.3吋的數位儀表、安全網和符合FIA規格的防滾籠架。全新一代 911 GT3 R 在歐洲的稅前售價為511,000歐元。



Shaw) BlueCurve TV 912 台
登記熱線 1-877-799-4990

Shaw) 516 台
登記熱線 1-888-472-2222

Bell 677 台
登記熱線 1-888-759-3474

TELUS: 2810 台 HD
登記熱線 1-888-811-2323



龍祥頻道
LS TIMES TV

開心樂園

週日首映

8月21日 5PM / 10PM

主演：黃百鳴、杜麗莎



每週節目時間表 WEEKLY SCHEDULE

星期四
THURSDAY
Aug 18

0:20 新聞重播
1:30 生命的詩篇
3:40 街女
5:10 九月初九新娘潭
6:45 不速之客
8:25 數珠傳
10:20 不愛不散
12:00 旅遊達人II 出走
12:25 拆彈專家2
14:35 生命的詩篇
16:35 一九四二
19:05 娛樂頭條
19:30 香港有線新聞
20:00 中國在線
20:45 旅遊達人II 出走
22:40 旺角卡門
七月與安生

星期五
FRIDAY
Aug 19

0:45 新聞重播
1:55 如夢
4:05 千年等一天
5:50 搭錯車
7:30 一九四二
10:10 旺角卡門
12:00 蕭嘉醫療自助班
12:50 七月與安生
15:00 如夢
17:15 瘦身
19:05 娛樂頭條
19:30 香港有線新聞
20:00 中國在線
20:15 蕭嘉醫療自助班
21:05 師父
23:05 猛鬼愛情故事

星期六
SATURDAY
Aug 20

0:50 新聞重播
2:00 拆彈專家2
4:10 洪熙官
5:50 千年等一天
7:30 街女
9:00 瘦身
10:35 師父
12:30 有種老閩娘
13:00 猛鬼愛情故事
14:55 洪熙官
16:45 暴走神探
19:05 怪談，一路好走
19:30 香港有線新聞
20:00 有種老閩娘
20:25 小姐誘心
22:15 被偷走的那五年

星期日
SUNDAY
Aug 21

0:20 怪談，一路好走
0:45 香港有線新聞
1:15 湖性辦公室
2:55 天旋地轉
4:50 拆彈專家2
7:00 暴走神探
9:10 小姐誘心
11:05 被偷走的那五年
13:15 湖性辦公室
15:00 天旋地轉
17:00 開心樂園
19:30 香港有線新聞
20:00 生日快樂
22:00 開心樂園
23:35 香港有線新聞

星期一
MONDAY
Aug 22

0:05 日本沉沒
2:35 三人世界
4:25 噴！攝邊位
6:05 開心樂園
7:35 生日快樂
9:35 日本沉沒
12:00 走過25年 (續前系列)
12:30 三人世界
14:40 噴！攝邊位
16:40 失孤
19:05 娛樂頭條
19:30 香港有線新聞
20:00 中國在線
20:15 走過25年 (續前系列)
20:45 兇手還未睡
22:25 特務迷城

星期二
TUESDAY
Aug 23

0:30 新聞重播
1:40 金榜題名
3:30 傻大姐翻轉瘋人院
5:00 被偷走的那五年
7:00 失孤
8:50 開心樂園
10:20 兇手還未睡
12:00 藥膳玄機
12:30 特務迷城
14:35 金榜題名
16:30 奔愛
19:05 娛樂頭條
19:30 香港有線新聞
20:00 中國在線
20:15 藥膳玄機
22:50 觀密

星期三
WEDNESDAY
Aug 24

0:45 新聞重播
1:55 聖誕奇遇結良緣
3:40 催傭兵
6:05 奔愛
8:30 極速天使
10:30 開心樂園
12:00 輕鬆在家Gym
12:30 觀密
14:35 聖誕奇遇結良緣
16:35 新警察故事
19:05 娛樂頭條
19:30 香港有線新聞
20:00 中國在線
20:15 輕鬆在家Gym
20:45 相愛相親
23:00 奔愛

Downtown 市中心

市中心黃金地段 Rocky Mountain Court, 一房一廁, 717呎, 九樓, 全新裝修, 管理費 \$538, 包一個停車位, 大廈有三部電梯, 大廈設施包括: 健身房, 蒸氣桑拿, 己吉, 即可入住。



\$184,950

西南 Somerset

罕有可步行至C-train站旁, 兩房兩全廁, end unit三樓柏文單位, 966呎, 特大露台, 面對綠茵, 包一個地下停車位, 管理費\$637, 水, 電, 暖氣, 全包。



\$255,000

西北 Brentwood

大學區, C-train站旁, 彩虹樓(綠), 高層12樓, 無敵靚景, 519呎, 二房一廁, 中央冷氣, 包一個地下停車位及儲物櫃, 管理費\$354, 包水及暖氣。



\$319,900

GRAND
REALTY & MANAGEMENT LTD
盛世地產
James Tull
杜振邦



Cell: 403-863-2888
e-mail: jamesstull888@gmail.com

Ming Wang
汪明
手提: (403) 874-5688
精通國、粵、英語
Email: mingwang@shaw.ca

Marianne Chan
陳安莉
英語、廣東話
手提: (403) 815-2882
chan.ma@hotmail.com

GRAND
REALTY & MANAGEMENT LTD
盛世地產

閒情一周
TREND weekly
Website: www.trendweekly.com
Address: 215-1110 CENTRE ST. NE
CALGARY T2E 2R2
Telephone: 403-262-0066
Advertising: 403-617-2100
Fax: 403-233-2172
Email: ad@trendweekly.com

盛世地產 GRAND REALTY & MANAGEMENT LTD 盛世地產 GRAND REALTY & MANAGEMENT LTD

西北 Crescent Height

有靚景, 約960呎, 6樓高層柏文。2睡房, 雲石櫥櫃檯面, 大露台, 連車位。 **\$299,000**

東北 Huntinghills

獨立假四層, 主層客飯廳, 上層三睡房, 1全廁。W/O土庫, 特大家庭廳, 1全廁。下層土庫另備一睡房及工作間。後園有靚景, 交通方便, 近學校及商場。 叫價 **\$419,000**

東北 Coventry Hills

獨立兩層式, 3房, 1.2浴室, 大平台, 後進雙車房。 **SOLD** 租 \$1,350+ 投資自住皆宜 **\$439,900**

INNISFAIL 餐館物業出售

離Calgary五十分鐘車程, 位於市中心, 約3360呎, 大廚房, 生財工具齊全, Walk in cooler, 三個暖爐, 幾年新屋頂, 餐房可達75坐位, 餐房20呎樓頂, 男女客人廁所。樓上有七間睡房, 有客廳, 一個半浴廁, 九月一日開始有租客, 租金每月\$3500, 租客自付水電煤雜費及保險, 租客五年租約。

投資佳品 只售 **\$700,888**

東北 Thorncliffe

R2 ZONING, 地大55x125, 915呎兩房Bungalow, 位於中央街, 新裝修全廁, 主層實木地板, 大單車房, 土庫未完成, 分門出入, 全屋全新窗口, 交通方便! 只售 **\$469,000**

西北 Panorama Hills

獨立兩層式, 共2005呎+950呎實用面積, w/o土庫, 3+2睡房+書房, 特大光猛客廳, 三面壁爐, 共兩廚房, 3.5浴廁, 前進保暖雙車房, RV停車位, 新屋頂, 交通及購物方便, 可步行至Superstore及戲院等。 **\$596,888**



餐飲 娛樂
消費新動向
逢星期四 免費派發

www.trendweekly.com

*免費網上分類廣告
*免費買賣專欄
*閒情一周全部內容逢周四上載



卡城華人耆英會

慈善機構登記號碼 126698018 RR0002
 本會乃非牟利社會服務機構，歡迎慷慨捐助。
 地址：111 Riverfront Avenue S.W., Calgary, AB T2P 4Y8
 電話：(403) 269-6122 傳真：(403) 269-1951 電郵：cceca@cceca.ca

NEWSLETTER 耆英園地



第一八九九期 2022. 8. 19

www.cceca.ca YYC Chinese Seniors

2022年秋季興趣班 已接受報名 名額有限

課程	語言	導師	開課日期	時間	地點	費用	
						會員	非會員
社交舞班	粵語	陳穎生	8/20 - 9/24 (週六; 5堂) (9/17 暫停一次)	上午 10:30 - 12:00	禮堂	30	45
乒乓球初級班	國語	焦教練	9/2 - 10/21 (週五; 8堂)	下午 2:00 - 3:00	娛樂室	24	36
乒乓球中級班			9/2 - 10/21 (週五; 8堂)	下午 3:15 - 4:15	娛樂室	24	36
中國民族舞蹈班	國語	曹曉旗	9/3 - 10/22 (週六; 8堂)	下午 1:30 - 3:00	禮堂	24	36
粵劇基本功興趣班	粵語	高兆麟	9/3 - 10/8 (週六; 6堂)	下午 1:30 - 3:00	娛樂室	24	36
互動舞臺唱歌組	粵語	義工帶領	9/3 - 9/24 (週六; 4堂)	下午 1:30 - 4:00	廚藝室	12	18
養生書法	國語	Liu Cong	9/6 - 10/11 (週二; 6堂)	下午 2:30 - 3:30	娛樂室	18	27
普通話初級班	國/英語	Nan Deng	9/12 - 10/24 (週一; 6堂) (10/10 暫停一次)	下午 2:00 - 3:30	娛樂室	24	36
書法班	粵語	甄國民	9/17 - 11/5 (週六; 8堂)	上午 10:00 - 11:30	活動室	40	60
國際土風舞及西方排舞	粵語	曾俊運	9/22 - 11/10 (週四; 8堂)	下午 1:30 - 3:00	禮堂	24	36
益壽拳	粵語	趙國強師傅	9/24 - 11/26 (週六; 10堂)	上午 9:15 - 10:15	禮堂	30	45
正念瑜伽 (線上課程)	國語	Liu Cong	9/12 - 10/24 (週一; 6堂) (10/10 暫停一次)	上午 9:30 - 10:30	線上	免費	25

奇聞耆事 - 網上講座

婦女健康講座 (粵語)

介紹女性健康及提供資源去改善身體

講者: AHS 亞省衛生局 侯瑤吟女士
 8月24日下午2時 Zoom ID 875 977 9955

義工嘉許晚宴

參加資格: 凡耆英會義工於2022年內 (截至8月31日) 共提供了最少20小時的義工服務時數

日期: 9月16日 (星期五)
 時間: 晚上5:45至8時
 地點: 粵食粵美海鮮酒家

內容:
 • 頒發義工長期服務獎
 • 嘉許義工活動及分享
 • 晚宴及抽獎

報名方法:
 向所屬項目負責職員報名; 或
 電郵至 patrick.ng@cceca.ca; 或
 致電 (403) 269-6122 報名

截止報名: 9月12日

感謝

VOLUNTEER APPRECIATION BANQUET

全新耆英會 Facebook
YYC Chinese Seniors
 歡迎登入及追蹤
 以獲取我們的最新消息

卡城華埠清潔日

CALGARY CHINATOWN CLEAN UP EVENT

一起美化華埠社區的環境
 Let's make the assessment of the Chinatown better!

- 2022 / 8 / 27 (SAT 星期六)
- 上午9:00 am - 中午12:00 noon
- 卡城華埠 Calgary Chinatown

招募義工

- 清潔華埠街道
- 協助長者清理廢物

WOLANTER APPRECIATION BANQUET
 Clean up Chinatown
 Help seniors to declutter

詳情請聯絡王先生

招募義工 長者

交通接送及醫療傳譯服務

本中心推出長者交通接送及醫療傳譯服務。希望為華裔長者提供接載服務及免費廣東話及國語醫療翻譯服務。現招募義工:

傳譯義工

- 為長者提供醫療相關傳譯
- 有基本英文及國語/廣東話會話能力
- 須出席有關訓練(有證書)

接載義工

- 接載長者前往醫院或診所就診或送遞食物和藥物
- 有效駕照
- 須出席有關訓練

詳情請聯絡王先生

8月18日開始發售

中秋聯歡會

卡城華人耆英會

只限會員 門票每人 \$5元

節目內容:
 ✓ 歌舞表演
 ✓ 猜燈謎
 ✓ 燈籠創作比賽
 ✓ 幸運抽獎

日期: 9月2日(五)
 時間: 上午10至12:30時
 地點: 耆英會禮堂

壽司學堂

粵語實體課程

買來製作日式壽司卷, 可將製作完成的壽司帶回家, 與家人朋友共享美味。

本期學堂: 加州手卷、蔬菜卷、加州卷

9月7日 (週三) 下午1:30-3:30
 會員\$18 / 非會員\$28
 (費用已包含上課所需食材費用)

導師: 關師傅
 曾任專業壽司師傅, 從業經驗逾二十年。

查詢及報名: (403) 269-6122 外展部 (福利/申請/查詢) 直線電話: (403) 457-6609



展鵬地產



Jack Liu 廖展鵬
CPM®, Broker



Alex Liu 廖展豪
PM, Realtor



西南區 Beltline 月租 \$1850
9呎樓頂時尚柏文單位連陽台, 2睡房2浴廁, 及獨立洗衣房。主人房配置步入式衣櫃及書房。鄰近市中心及Stamped Park。步行可至輕鐵站、超市、Five商業娛樂大道、及各種休閒娛樂設施。

西南 Kingsland 月租 \$975
新裝修柏文單位連陽台, 1睡房1浴廁1儲物室。租金包含水電費。鄰近主要及高速公路、學校、醫院、購物中心、及各種休閒娛樂中心。

東北區 Harvest Hills 月租 \$2350
新裝修兩層獨立屋, 4睡房3.5浴廁高樓頂, 光猛開揚。樓設有3睡房加一間特大家庭廳帶大理石壁爐。土庫已裝修, 1睡房1家庭廳1浴廁。超級便利, 鄰近高速公路、購物中心及娛樂設施。

東北區 Huntington Hills 月租 \$1850
開放式設計獨立屋1075平方呎, 光猛開陽, 主層3睡房2浴廁。土庫全部完成, 1睡房1.2浴廁, 大量儲存空間。交通方便, 鄰近綠化公園、學校及各種設施。

東北 Coventry Hills 月租 \$1890
1400平方呎兩層半仔屋連後院雙車房, 3睡房2.5浴廁。土庫已裝修, 特大家庭廳加一個壁爐。鄰近公園、學校及購物中心, 交通便利。10分鐘車程可達機場及主要高速公路

西北區 Kincora 月租 \$2950
環境幽靜的2300平方呎獨立兩層屋1書房4睡房2.5浴廁。土庫有兩間主人套房。鄰近Creekside購物中心, 開車10分鐘可至Superstore, Home Depot, Canadian Tire, 及大統華。

587-955-9988

922-5 Ave SW #516 Calgary
admin@wexcel.ca
www.WExcel.ca

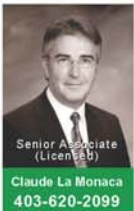
隨時隨刻
為你物業增值

租賃糾紛調解及處理

Secondary Suite 登記及合法化

房屋衛生消防條例規範化

C.J. La Monaca & Associates. 天旺顧問有限公司



Senior Associate
(Licensed)
Claude La Monaca
403-620-2099

* 餐館 * 及 * 零售 *
* 生意買賣 *
大批實力買家
及賣家



Senior Associate
(Unlicensed)
Rick Man 文偉建
403-850-6868

東南 Douglasdale 西餐館

前著名西餐廳, 4,571呎, 可轉營其他類型食肆 (須業主同意), 位於旺盛商場內。

超值頂手費 **\$179,000** 詳情請來電查詢

西南 Canyon Meadow 唐餐館

前標記菜館, 3,900呎, 地點好, 人流旺, 車位充足, 生財工具包括雙炒鑊爐頭、抽油煙機。

免頂手費, 首年租金連管理費, 每月 **\$10,000**

創業良機 立即與我們聯繫

公司網站: www.claudelamonaca.com

Claude La Monaca: claudelamonaca@gmail.com 文偉建: rickywkmn@hotmail.com



盛世地產

樊婉珊 Stephanie Fan
地產經紀代理

電郵: stephfan37@gmail.com

403-667-7006

西北 Sandstone 城市屋出售

單邊單位, 三睡房, 一個半浴廁, 全屋新近裝修, 全新廚房、浴廁及水喉, 連屋單車房, 低管理費。即將上市

市中心 Eau Claire 柏文出租

一睡房豪華柏文, 約550呎, 大廈設施齊備, 中央空調, 單車位, 月租\$1,800起, 即買, 7月1日交吉。詳情可瀏覽: www.rentfaster.ca/87045

新上市 西北 Dalhousie 柏文

Fortress高層16樓單位, 792呎, 兩房一浴廁, 遠眺無限山景, 連露天車位、泳池及健身室, 輕鐵站近在咫尺, 交通及購物方便, 現有一流租客每月續租, 月收 \$1,100。\$170,000

西北 Hamptons

高級豪華大型獨立屋, W/O土庫, 背望哥爾夫球場靚景, 密切留意, 勿失良機。

即將上市

市中心 Waterfront 柏文出租

1睡房, 1浴廁, 連傢俬及暖氣車位。

月租 **\$2,500**

12月後可簽長租約

詳情可瀏覽: www.rentfaster.ca/411915

新上市 東北 Bridgeland

獨立平房, 主層連土庫合共1300多呎, 街角地段 (M-CGd 111)。發展投資首選 **\$699,000** 詳情可瀏覽

<https://3dtour.listsimple.com/p/NYNiOsIC>

<https://matrix.pillamine.com/Matrix/Public/Portal.aspx?ID=DE-56065713434&agt=1#1>

西北 Charleswood 獨立屋出租

近大學, 購物及交通方便。主層月租 \$1,800起, 即日交吉, 單車房月租 \$1,200, 單車房月租 \$400, 租戶分擔雜費

詳情可瀏覽: www.rentfaster.ca/451715



Raymond Lau
劉俊文
(英、粵及國語)

手提: 403-830-6728
raymondlau404@gmail.com



202 - 5403 Crowchild Trail NW
公司: 403-547-4102 傳真: 403-592-7040
網址: www.raymondlau.net

執業廿載、獲獎無數，經驗豐富、專業服務、忠誠快捷

西北 Citadel 鄰近學校

獨立兩層屋，1,910呎，三睡房，兩個半浴廁，開放式廚房，花崗岩檯面，實木地板，樓上設有 Bonus Room，三間寬闊睡房，屋頂及外牆七年前更換，鄰近購物商場及巴士站，保養極佳。



\$579,900

西北 Beddington 獨立屋

獨立Bi-Level，上下新近大裝修，主層1,250呎，二大睡房及主人套房，共兩浴廁，新壓木地板，間隔開揚實用，光猛大窗，新派廚房設計。土庫完成，新壓木地板，新廚櫃，全新不鏽鋼廚具，另有兩大睡房、廚房及浴廁。連屋雙車房，車位充足，座落R-C2地段，現有好租客。

投資自住皆宜
\$499,900



「論盡」樂壇

劉開樂人

raytheguitarist.blogspot.ca

「搖滾樂王」Elvis (V)



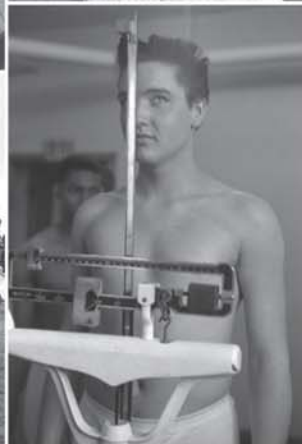
Elvis於1958年1月20日正式接獲通知被徵召入伍服兵役，必需要在翌年一月二十日前往密西西比州孟菲斯市報到。可是當時「貓王」正準備拍攝電影《浪子歌王 (King Creole)》，為了避免電影公司損失慘重，軍方恩准Elvis可以延後60天至三月二十日才入伍受訓。

最終「貓王」於三月二十四日，在父母親、柏加上校，與其他家庭成員陪同下前往軍隊宣誓入伍，並在大批傳媒見證下，由理髮師把「貓王」著名的「蛋撻頭」剪短成「陸軍裝」，然後前往德州基林郊區的第二裝甲師營接受訓練，他的士兵編號是53310761，與其他十四名學員一起受訓，月薪78美元。

儘管柏加上校與Elvis的合作已經獲得成功，可是柏加上校仍然擔心這種熱潮只能維持一兩年，同時他也察覺到「貓王」開始有反叛舉動，柏加上校認為Elvis被徵召入伍未嘗不是一件好事。「貓王」曾經表示如果加入軍隊，希望能夠被編入「特別部隊」，職責有如一些藝人到軍中「勞軍」那樣，做一些表演節目來娛樂官兵以提高軍隊士氣，可是被柏加上校極力反對，因為他擔心一些不喜歡Elvis的人會利用傳媒打擊「貓王」獲編配優差，相反地如果Elvis在軍中與其他士兵擔任同樣的工作職務，將會讓外界知道「貓王」並沒有因其地位而獲得優待，到時會讓不喜歡Elvis或其音樂的人都會反過來接受他。因此，柏加上校充份地利用傳媒力量去宣傳Elvis入伍的情景，包括拍攝舉

世聞名的「貓王」經典髮型被摧毀的一刻。

柏加上校為了維持Elvis在入伍後未來兩年的人氣和曝光率，安排了「貓王」在尚未入伍前，在 RCA Victor 灌錄了五首單曲，



保證唱片公司在未來兩年有足夠的Elvis歌曲可以發行。柏加上校深謀遠慮，他擔心「貓王」在西德服役時會受外界影響，本想親自前往歐洲監視Elvis，但礙於自己是從荷蘭偷渡到美國，故此他從來不敢貿然出國，於是唯有派遣手下到歐洲近距離監視「貓王」，以防止有其他樂意收取低於百分之廿五佣金的經理人接近他。柏加上校亦擔心在未來兩年如果有另一位新星誕生，Elvis的粉絲隨時會被吸納離去，到時他這個「會生金蛋的鵝」便會一無所有。

當「貓王」仍然在軍隊受訓期間，他的母親在1958年八月突然患上急性肝炎被送入醫院，不夠一星期便因併發症引致心臟病發離世。Elvis母親一直有超重的問題是原於她暴食有關，然後靠著減肥藥來控制體重，可是她卻染上了酒癮而導致身體極差，到逝世時只年僅四十六歲。而「貓王」的命運與其母有點相似，他在事業高峰時開始濫藥，最終導致身體肥腫難分，昏迷於浴室中失救致死，終年才四十二歲。剛過去的八月十六日正是他逝世四十五周年。

--- 待續 ---



手提 403-862-7111
 公司 403-685-5700
 傳真 403-685-8113
 電郵 stella@belmormortgage.com

400 2303 – 4 Street SW
 Calgary, Alberta T2S 2S7

Your Trusted Mortgage Advisor
 你最值得信任的按揭顧問

Stella Tsang AMP
曾秀恒
 Mortgage Associate



信誠留學 移民投資顧問

- ◆ 各省投資移民
(最低投資額十萬加元)
- ◆ 留學生移民、亞省省提名
- ◆ 快速通道移民EE
- ◆ 免費辦理加拿大中小學及College錄取
- ◆ 處理各類簽證疑難雜症

電話: 403-889-5575
 電郵: myvisavisa@gmail.com
 地址: Suite 700, 1816 Crowchild Tr. NW Calgary (Banff Trail C-Train站)
 來訪請預約

總顧問簡介:

Melanie Wen · 溫曼琴女士是加拿大持牌移民顧問，有多年移民留學顧問經驗。

溫女士目前是移民顧問監管委員會ICRC理事。

擁有亞省公證人資格。



準備好 喬遷新居?

我們的靈活房屋貸款選擇和個人服務
 將令您的房屋貸款體驗
 更感舒適週到!



▶ 歡迎向我查詢詳情



吳沛中 Percy Ng
 經理, 流動房屋貸款專員
 T: 403-681-1448
 percy.ng@td.com



EDDIE CHUI
 INSURANCE AGENCY

建邦保險



折扣 汽車保險 兩車以上 10-15%

折扣 房屋保險 三年無賠償 15%

折扣 汽車+房屋 同一保險公司 10-15%

服務華人社區20多年, 提供保險代理業務

Suite 101, 2003-14 St. NW Calgary AB T2M 3N4

403.288.3388(O)
403.651.1898(C)
 ec@eddiechui.com
 www.eddiechui.com
 Fax: 403.288.3387



英國最具影響力的首相之一

丘吉爾

• 宇軒



作為上世紀第二次世界大戰重要的外交家，英國前首相丘吉爾The Rt. Hon Sir Winston Churchill 無疑是英國史上最具有影響力之一的首相。出生於1874年11月30日的丘吉爾，是一位保守黨籍政治家、演說家、外交家、軍事家、作家和畫家以及英國前首相（1940-1945；1951-1955）。出身貴族的他，畢業於哈羅公學及桑赫斯特皇家軍事學院。早年曾入伍，並駐紮和遊歷過古巴、英屬印度、南非等地，也曾做過戰地記者。1900年加入英國保守黨並當選為下議院議員，晉身政界。1904年至1924年間為英國自由黨成員，並曾在此間的自由黨政府中擔任過殖民地次官、貿易局主席和內政大臣等職務。在意識形態上，他是一名經濟自由主義者和帝國主義者。第一次世界大戰期間，擔任第一海軍大臣並曾赴法國前線參戰；20世紀30年代卸任海軍大臣後，邱吉爾率先呼籲英國重新武裝，以應對納粹德國日益增長的軍國主義威脅。第二次世界大戰爆發後，他被重新任命為第一海軍大臣。1940年5月，他接替內維爾·張伯倫成為首相，領導了英國及同盟國對軸心國之間的戰爭，並在1945年取得了勝利。1945年保守黨在大選中失敗後，他成為反對黨領袖。在二戰結束後與蘇聯冷戰不斷發展的情況下，他發表了在歐洲有深刻影響的「鐵幕演說」，這促使西歐團結以對抗蘇聯的威脅。



女兒Sara Churchill與母親Clementine（上圖）長得很相似，成年後的Sara成為了一名演員及舞者。



左圖為丘吉爾與核心幕僚在二戰勝利後的合照

中圖為丘吉爾、美國前總統羅斯福及前蘇聯的斯大林合照。邱吉爾與美國總統羅斯福在戰時的良好關係，使得英國在生死存亡的戰爭關頭從美國獲得了大量的援助。丘吉爾其中也助力了歐美與蘇聯的合作，為二戰勝利贏得了寶貴的時間。



1951年，邱吉爾再次當選為首相，在其第二任期專注於國際外交事務，尤其是英美關係；在另一方面，儘管當時去殖民化的風潮盛行，民族獨立運動風起雲湧但他仍堅持要維護大英帝國昔日的榮光並且派遣軍隊鎮壓起義者。在內政方面，他的政府強調房屋建設工作，並研發核武。但在此期間邱吉爾的健康狀況日益惡化，最後於1955年宣佈因身體原因辭去首相職務，隨後他一直擔任下議院議員直到1964年。1965年去世後，英國政府對他以國葬禮待之。



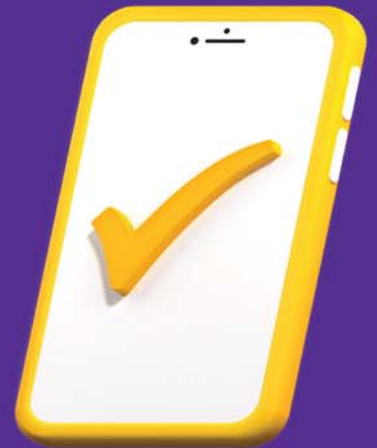
其仕途涉足多個領域並歷經兩次世界大戰，對英國、歐洲乃至於世界均影響深遠。此外，他在文學上也有較高成就，曾於1953年獲諾貝爾文學獎。繪畫是邱吉爾平生最大的興趣之一，他一生的作品包括逾570件畫作和兩件雕塑。而皇家戲劇藝術學院更曾向他頒贈證書。在邱吉爾身後，其畫作大多都得到妥善收藏，而且畫作仍然擁有版權。然而，他因一些戰時事件而受到批評，反印度，對德國城市的區域轟炸和他的政府造成1943年孟加拉饑荒使英屬印度210萬至300萬人非正常死亡。他的帝國主義和種族主義觀點也飽受爭議。



丘吉爾與Clementine在1908年成婚，兩人婚後育有5名子女，其後人多有從政，外孫及孫子均為英國國會議員。

**NATION-WIDE
PLANS
STARTING
FROM**

\$15
/mo.



chatrTM
AUTHORIZED DEALER

chatr Mobile - The Pacific Place Mall

999 - 36 Street NE | Calgary, AB

(587) 718-2011

Mon - Sun 10am - 7pm

Offer subject to change without notice. Taxes extra. TM Trademarks used under license ©2022